平報

中華民國三十年九月二日（星期二）

地址上海福州路四三六號

電話九七〇四〇　九〇四八　九〇七九〇四九

第三百六十七號

今日本報一張半售國幣壹角

宣傳部登記證京報字第十八號

公共租界工部局登記證C字八六二號

法租界公董局登記證A字二九一七號

定報價目　廣告刊例 [illegible]

兩大勢力重壓下 土備戰情緒濃厚
總統勗勉士兵準備應付萬一
俄京傳德義軍集中土保邊境

（倫敦一日路透社電）東歐局勢漸臻緊張、觀察家覺時局中有兩種新現象、一爲德國出兵黑海之準備、一爲土國抗戰之可能性、與實施燈火管制的歐洲相距僅數哩之土國城邑、昨夜張燈懸旗以慶祝十九年前土希戰役之凱旋紀念、攻土國、已在土國邊界駐兵四師之警告、而斯丹埠復有德國軍官現正研究土國地勢、並以衝破天然險阻的方法教導其兵士之消息、傳聞德軍現向邊界進發、據斯丹埠估計、德國擬在短時期內、將駐於土國邊界之德軍增至三十萬人、惟土國備戰情緒、亦可於凱旋紀念日土總統伊斯美與參謀總長查瑪克上將之言論中見之、土總統之言曰、如土政府明顯而誠摯之努力竟歸無效、而土國軍隊奉盡其職責之命、則余信陸軍定有以增高青年壯烈行爲中之尊榮云、而參謀總長亦曰、土軍有最新利器之配備、準備爲和平與安全實施政府所發之命令、至最後一滴血、我陸軍有錢行其職責之必要能力云、據安加拉消息察之、土政府在過去一星期中、曾作多大努力、以保持和平、土總統曾親自接見英德大使、而英德大使亦訪問土外長薩拉卓格魯、今德大使巴本之奉召返國、殆爲撤職之先聲、以巴本未能誘引土國加入德國方面致爲希特勒所不悅也、（莫斯科一日合衆社電）昨日報紙以顯著之地位、登載一來自日內瓦之消息、據稱、義大利軍隊大批集中於希土及保土邊境、

東歐局勢緊張

（瑞士京城一日哈瓦斯社電）「巴塞爾新聞報」頃載有駐土耳其國京城訪員來電稱、英美兩國已與軸心國在土耳其展開具有決定性質之鬥爭、其結果所屆、足以決定土國命運、緣自英俄兩國出兵伊朗之後、英美兩國已佔優勢、駐土大使許閣森爵士、在土京之活動、且得美國大使之贊助、緣美使已告知土國外交部、謂該國政府對於英俄兩國在伊朗之行動、完全贊同、觀於土京外交界之活動、蘇俄前綫之戰爭、暨英俄侵入伊朗三事、可知土國與近東局勢之緊張、與日俱增、又據未證實消息、德國駐土大使巴本返國述職、曾在烏克蘭與德國元首希特勒商議一種計劃、用以抵消英俄兩國在伊朗之所爲、德國在保加利亞國境內之駐軍實力、足以增加對土國之壓力、最近數日以來、土保兩國廣播電台、互相攻訐、土國官方且證實此事、已使兩國關係趨於緊張、惟德保兩國未必能對土用兵、此在土國則因堅決主張和平之故、深望伊朗戰事、即行停止、良以蘇俄進攻伊朗、匪特足以增強蘇俄在近東之勢力、且使俄土邊界、因此展長、加之蘇俄佔領伊朗國煤油區、亦深恐其並非臨時性質、此或因此引起德國方面之反響、凡此種種、自均非土國所樂聞、（安加拉一日海通社電）土耳其總統伊斯美接見之德駐土大使巴本、據傳定於明日飛返德國、

紀念和建先烈殉國 中央舉行隆重典禮
汪主席勗後死完成未竟大業

（南京一日中央社電）一日爲和平反共建國運動諸先烈殉國紀念、中央黨部於上午九時舉行紀念大會、到中央執監委員梅思平、林柏生、丁默邨、焦瑩、溫宗堯、陳羣、湯同、張永福、顧忠琛、楊揆一、鮑文越、傅式說、鄭大章、樊仲雲、陳春圃、汪曼雲、李士羣、陳君慧、李聖五、彭年、戴英夫、顧繼武、周化人、徐蘇中、劉仰山、申聽禪、馬典如、夏奇峯、曾醒、唐蟒、蕭叔宣、劉雲、陳耀遠、艾毓齡、周學昌、何炳賢、陳昌祖、戴策、馬嘯天、馮節、曾宗鑒、黃大中、陳允文、蘇成德、暨各院部會長官徐良、趙毓松、楊壽楣、林彪、張韜、李祖虞、李文濱、郭秀峯、沈其昌、富雙英、蘇典曾、王修等各機關代表、中央黨部及級黨部工作同志、中央稅警學校學員等八百餘人、會場空氣至爲莊嚴肅穆、由汪主席親自領導行禮如儀後、全體同和靜默誌哀、繼由主席獻花圈、並沉痛致詞、略謂、和平運動國諸先烈爲實行和平反共建國、犧牲自己的生命、爲的是要救中國、他們死了、以後責任便落在我們後死者的身上、他們死的時候沒有旁的掛念、掛念的是中國將來是否得救、我們現在要敬告諸先烈在天之靈、中國是得救的、我們必繼諸先烈未竟之志、不怕艱難、不怕困苦、努力奮鬥、來完成和平反共建國的重大使命、全場異常感動、由主席領導高呼[illegible]

俄大批外交人員 經阿拉斯加飛美

（阿拉斯加諾母一日合衆社電）蘇俄水上飛機兩架、載有持有外交護照之蘇俄乘客四十七人、自莫斯科出發、今晨在此間加添燃料後、即繼續飛往華盛頓、其使命並未曾宣布、該兩機係於昨日晚、突然在此間降落、事前並未通知、該兩機係於星期四自莫斯科出發、向北面繞一大圈向東飛、將經由安柯拉奇西特加及舊金山、而至華盛頓、機中乘客皆持有外交護照、彼等之前往華盛頓、雖並不隱諱、但關於彼等係向美政府作何項要求、則並無暗示、

中央黨部昨日隆重舉行和運烈士殉國紀念祭典。圖（上）汪主席致辭。（下）汪主席[illegible]上臺[illegible]。

紐西蘭首相談南洋局勢

（倫敦一日路透社電）紐西蘭首相法萊塞今日曾向托命吐各報記者談及太平洋局勢、謂渠與羅斯福總統及美國其他高級官員會議之後、深信美國人民對於民主國家在南太平洋或荷印所遭之攻擊、將不致袖手旁觀、

日方凍結影響 印紡織業困難

（曼谷一日海通社電）日本自採取凍結英國資金之報復手段後、已使大批印度商人極爲憤慨、今日本輸入印度之紡織品、已完全斷絕、印度紡織市場、素賴日本供給、[illegible]已感不便、英國當局現正考慮維持紡織品供給之適當步驟、

和解談判正賡續中 伊局結束已在即
首相在國會談危險期過去
土京盛傳俄軍開入德黑蘭

（德黑蘭一日海通社電）此間前日夜間已收到英俄之停戰條件、伊朗報載昨日所載官報稱、伊朗政府現在與英俄二國代表進行談判、該條件詳細情形即將公佈、該報繼稱、戰事今已停止、人民可毋庸恐慌、德黑蘭西北約一百六十公里、距離德黑蘭已進抵卡斯文、昨日有蘇俄飛機在此間投擲傳單、（倫敦一日路透社電）據德黑蘭無綫電訊、伊朗首相[illegible]昨於伊朗國會集議時發言、謂吾人之談判已臻最後之階段、不日可得滿意之結局、日前種種虛偽謠言、幸勿輕信、可担保德黑蘭與政府絕無危險、國內有充分食物、但若干人應購一時食物者[illegible]、則新政府當然將感困難、（德黑蘭卅一日哈瓦斯社電）據半官方面消息、本京軍事總長阿穆狄、已負責實施戰時法律、並已採取各種步驟、疏通民食來源、（莫斯科一日路透社電）聞入伊朗西北部之俄軍、現已進抵[illegible]（大不里士與德黑蘭間半途）、在通德黑蘭之主要公路上、（與裏海[illegible]）哩、已襲維乃通德黑蘭之汽車路起點、）大不里士來訊稱、據聞伊朗北部村民談話所悉、此等區域中德方特務份子頗活動、尤以東線開戰後爲然、此等特務份子曾[illegible]、並力圖挑起村民之反俄情緒、巴萊維港德方特務份子亦已[illegible]、德方特務份子已借各名義運到許多武器與炸藥、並公然探聽軍報、南極關切俄方裏海艦隊之實力、（安加拉一日海通社電）據此間外交界人士接伊朗消息稱、俄軍隨時可望開入德黑蘭、該城居民現仍在繼續撤退中、遷往德黑蘭東埃爾白勃斯山區、軍隊則在城內各要道巡邏、以免發生意外事件、（安加拉一日海通社電）

日駐泰國大使 坪上首途赴任

（東京一日中央社電）日首任駐泰國大使坪上、[illegible]一日上午十時三十分[illegible]出發、經[illegible]赴任、（曼谷三十一日中央社電）[illegible]日本第一任駐泰國大使坪上[illegible]、力求日本與泰國之恆久友誼、及日泰間密切的政治及經濟關係、[illegible]

（安加拉一日合衆社電）[illegible]國關係、並謂將儘力以完全誠意爲基礎、繼續增強此項關係、

[illegible]

浙主席傅式說 謁主席請示

（南京一日中央社電）新任浙江省政府主席傅式說、於一日下午五時、偕同浙江省政府委員[illegible]王志剛、杭州市長譚書奎等、謁汪主席請示、約二十分鐘始畢、

日末次大將 辭翼贊會議長

（東京一日中央社電）末次信正大將、曾鑒於時局、決意脫離一切政治立場、曾辭大政翼贊會議議長之職、今日已向近衞首相提出辭呈、

羅斯福頒布新令 准外輪裝油運菲
遠東軍給養將獲得新便利
美菲軍合併正式舉行典禮

（華盛頓一日合衆社電）羅斯福總統昨日簽頒命令、准許英國及其他外國油輪、將油運至菲律賓、俾遠東之美國軍隊、可以獲得大量供給、而增強美國在遠東之力量、羅總統[illegible]取消七年來禁止以外國油輪由美國運油往菲律賓之條例、[illegible]「經濟戰爭」中之行動、[illegible]不加批評、[illegible]對日作經濟之準備、[illegible]此後何等國家之船、將運載汽油與菲島之美國軍隊、則無證明、此項命令、係允許英國及荷蘭之油輪在荷屬東印度運油、或由南洋至遠東美國陸軍之各軍事要塞、（馬尼剌一日合衆社電）[illegible]

傳英美大批飛機 正經由伊朗運俄

（安加拉一日合衆社電）據軍事觀察家今日宣稱、彼等所知、此時英美飛機、有一部份將立即經過伊朗、轉往蘇聯、又悉有大批軍用品及原料、現時已在運俄途中、（瑞典京城一日海通社電）據倫敦星期泰晤士報載稱、美國工業僅有一部份製造戰具、且不免延遲規定之交貨時間、歐戰爆發以來、已歷兩年、而美國每月所造飛機、僅一百九十架而已、倫敦人士以爲美國軍需工業未能依照預定之程序、爲莫斯科會議延期之原因、美國政府正在進行計劃、準備援助蘇俄及其他友邦、莫斯科會議於討論供應戰具之技術問題外、是否將討論政治問題、尚未確定、

日馬淵上校促政府 對抗英美包圍策
當局公布海軍人員重要調動

（東京一日路透社電）日本大本營陸軍情報部主任馬淵逸雄上校、今日向東亞紀念日在此集會之民衆發表演詞、以最近英美之不友好行動、不問我人喜之與否、實已置日本於帝國盛衰之十字路口、馬淵又促請採取對抗之手段、以擊破英美對日之經濟包圍綫、（東京一日合衆社電）

（東京一日路透社電）著名海軍評論家[illegible]日在外商[illegible]宣稱、日本在和戰之兩途[illegible]、美國[illegible]交之過程上、多作討價還價」、該項聲明[illegible]「致[illegible]大將公開信」一[illegible]（東京一日路透社電）

據正式公佈、海軍少將伊藤已被任爲海軍參謀部副參謀長、原任該職之海軍少將近藤、則調任[illegible]長、[illegible]（Chinkai）海軍總司令、[illegible]海軍少將[illegible]本部任職、[illegible]

蘇俄駐英大使 重申作戰決心

（倫敦一日路透社電）蘇俄大使邁斯基昨在此間演說、謂吾人決作戰到底、

國境地位日臻重要 緬首相將聘問英倫

（倫敦一日路透社電）緬甸首相字氏不日將往英國、以緬甸朝野表示好意之交、親自途英[illegible]、其人乃緬甸[illegible]文官也、字氏爲一九三九年入閣、次年任首相、就職後即發表一文、說明其內閣政策、謂必竭力爲最多數人民謀最大幸福、並謂緬甸全國人民聯合團結、以盡其同負責任、在[illegible]東亞英國重要之地位、其[illegible]與中國相鄰、該地爲海外援華品輸入中國之孔道、

東京英國大使館發出命令英僑速撤退之命令後、日本方面已顯感覺興趣、星期日之報紙、均以顯著地位登載該消息、並認此項步驟頗具重要政治意味、讀賣新聞認英國仍欲使已極緊張之空氣更趨於緊張、使英國得有遣藉之張本、

傳日僑在泰收買廢金屬

（曼谷一日海通社電）泰國之日僑、新近將泰國所有之廢鐵金數購買、此外復買大量錫及橡皮、該項日僑尚欲購買古砲、舊[illegible]、此間廢鐵之價雖極高、但日人所購者爲數極多、

留日英僑準備返國

（倫敦卅一日哈瓦斯社電）據泰晤士報載稱、英國駐日大使館最近忠告留日英僑人民撤退後、英僑一千名及印度人約二千名、即當離日返國、（東京一日海通社電）

澳政府新任駐馬來代表

（巴黎一日路透社電）設澳洲駐華商務專員鮑登、已被委爲澳洲駐新加坡正式代表、有權辦理政治商業與行政各項事務、將有商務秘書與政治官員各一人襄助一切、英政府頗歡迎此舉、

郭培爾抵義

（柏林一日路透社電）德宣傳部長郭培爾取道白拉斯維、昨日行抵威尼斯、

和平反共建國諸先烈紀念大會演說詞

汪精衞

今日紀念和平反共建國諸先烈、我們後死同志、處在艱苦之中、有無限的感慨、二十八年九月一日、中國國民黨第六次全國代表大會、在這大會裏、決定了[illegible]、決定了和平反共建國的方針、[illegible]目前的中日事變、[illegible]的錯誤、不是[illegible]、而是將中日兩國過去的糾紛完全切斷、同時把將來的[illegible]基礎、不能[illegible]、這種工作是巨大的、從前因爲沒有注意到這一層、所以中國的建國基礎、[illegible]而東亞大局也爲之動盪不安、這樣的反爲[illegible]、[illegible]發生此次的空前事變、如今要一[illegible]的糾紛、建立[illegible]的親善關係、其責任之巨大可想、同時工作上必須經過種種艱難困苦的路程、也就可想、

在六全大會以前、已經有同志爲和平反共建國而犧牲了、自從六全大會以後、同志前仆後繼、去年今日、我們在這裏開追悼大會、先烈的留影以及種種事跡、屬哀傷的情形、閉目一想、如在面前、自從追悼大會以後、犧牲的同志、依然前仆後繼、至於今年、今日我們又在這裏開紀念大會、這些同志、爲什麼做了犧牲呢、因爲努力於和平反共建國運動、給敵[illegible]人謀害了、共實說他是人、殊覺不稱、只能說他是匪徒、這些[illegible]以殺人爲發財之具、用種種卑鄙惡劣極殘忍極黑暗的手段、來[illegible]、受了將中國的收買、以殺人爲發財之具、[illegible]出了這樣的蠢賊、但是這種蠢賊、決不能阻止和平反共建國之進行的、猶之中華民國紀元以前、各種官僚軍閥、決不能阻止革命之進行一樣、我們在這大會紀念和平反共建國諸先烈、應該對於他們的信仰和精神、再加一番體認、

和平反共建國諸先烈的信仰精神、大約有以下三點、

第一、[illegible]中日兩國[illegible]、不[illegible]、既然[illegible]了以上的道[illegible]、則[illegible]前中日兩國的事變後、有和平解決的可能、必要起身用表主張、[illegible]之實行、作一個中日新關係的前驅者、第二、[illegible]事[illegible]以來、日本已經提出建立東亞新秩序的口號、並且[illegible]同年十二月廿二日的[illegible]、和平不但是理想、而且有實現的可能了、日兩國的人民、更應[illegible]同時反省、[illegible]、以期建立中日新關係、努力前進、以上[illegible]、在道[illegible]上是絕[illegible]的、在事實上是絕對需要的、一個革命黨人、只問[illegible]理[illegible]在、便是[illegible]力[illegible]在、一切危險困難、是不顧慮的、和平反共建國諸先烈、[illegible]、[illegible]、爲和平反共建國而死、

我們[illegible]要救中國、只有這一個主張、才是給中國一條生路、其他都是絕路、將中正的抗戰理論、完全以依賴[illegible]基礎、[illegible]、結中蘇不侵犯條約時、姑無論會[illegible]一個月內一定參[illegible]、同時又說俄國必能援助、這些說話、到了現在[illegible]、證明是[illegible]幻想、即使真的可以實現、便能救得了中國嗎、甲午之役、曾經有三國干涉還遼的事實、其結果怎樣、旅順、大連灣、膠州灣、威海衞、廣州灣、九龍、以次失去、各省[illegible]力範圍以次劃定、將個中國降到次殖民地的地位、卒之日俄戰起、所謂還遼也成泡影、華盛頓會議再演一回、其結果怎樣、不過種下了九一八事變的原因、卒之爆發而成爲盧溝橋以來之四年事變、中日事件應該由中日自己來解決、應由中日兩國各自反省、各自覺悟、以共同走上共存共榮的大道、如果不由中日自己來解決、而依賴歐美的勢力、那只有使冤仇之上加上冤仇、這一回的事變未了、而後一回更大的事變早已深深地伏着、展開了三國干涉還遼的事實、以及華盛頓會議的事實、便是絕明的教訓、一個愛國者要將國家建築在平安的地面上、不要將國家建築在滿埋炸藥的地面上、中國和平反共建國的論據、是使中國日本能相安於東亞、這是所謂平安的地面、爲中國、日本、爲東亞、應該如此主張、并且應該照着這主張實行、抗戰的論據、是引歐美勢力深入中國、以對抗日本、其結果中國不安、日本不安、東亞不安、所謂將國家建築在滿埋炸藥的地面上、再沒有更確切的比喻、（下文轉第二版）

（下文轉第二版）

俄避免包圍開始撤退
德芬聯軍賡續挺進
北部中部前線天氣現轉惡劣

（芬蘭國京城卅一日哈瓦斯社電）官方今晚宣佈、列寧格勒德芬聯軍、擬向紅軍進行包圍、紅軍已在撤退中、以免陷於重圍、至在加黎里地峽與芬軍、繼續向列寧格勒進攻斯克鐵路推進、芬軍所謂「史丹林防線之延長部份」、已被突破、芬軍佔領維堡之後、賡續向南挺進、跨越蘇芬主要戰場、已抵地峽、昔日俄芬邊界僅六哩、（柏林一日海通社電）據德軍部宣稱、芬軍作戰英勇、自維堡城克復後、第一期戰事乃告結束、天氣亦惡劣、但芬軍克復後、對將來作戰之給養及交通、稱便不少、芬軍在略里迦士股之作戰、現已越過俄芬之舊邊界、正與由東南及西部向列寧格勒推進之德軍遙相呼應、（瑞典京城一日哈瓦斯社電）德蘇戰爭已歷十星期、瑞典軍事家頃稱、德軍戰略、原擬分兵三路、會師莫斯科、其最前線現在維亞蘇買、距莫斯科約一百七十英里、至於蘇俄方面情形、其援軍大部份係自伏爾伽河流域、烏拉爾山脈、甚至西伯利亞調赴前線、其中有機械化部隊甚多、

（芬蘭京城一日哈瓦斯社電）外國方面傳稱、芬蘭因對俄進兵不利、現已在本國及瑞典京城進行談判、以便獲得外國某巨頭仲裁、促成芬蘇兩國和議、芬蘭通訊社頃予以否認、

列寧格勒城北
俄軍放棄抵抗

（倫敦一日合衆社電）倫敦每日電訊之瑞典京城記者昨報告謂、伏羅希洛夫元帥所率之軍隊已由列寧格勒北之全部加勒里安斯麥斯撤退、該記者稱、俄軍已無抵抗的放棄一切在拉多加湖上之森林以至芬蘭灣之柯維斯吐島上之巨大防禦物鎖線、由芬俄邊疆撤退其軍隊、（柏林一日合衆社電）德國軍事方面昨承認紅軍有新激烈反攻、中路沿尼伯河均有新軍加入、但堅稱均爲德軍所殿滅、據謂列寧格勒區同時受德芬軍隊所包圍、當芬軍佔領維堡後、蘇俄軍隊在列寧格勒及城外防區埋設極大地雷、但德軍謂、在一日之間已查獲一千一百個、而加以破毀、過去卅四小時中、俄軍極力企圖在尼伯河西岸基輔之下登陸、但德國官方通訊社稱、彼等在未登岸時、載兵士船隻數艘、已爲擊沉、

烏克蘭工業區
大部份入德手

（莫斯科一日路透社電）前敵天氣現轉惡劣、尤以北部與中部前線爲然、故德方頗抱決心、欲在本月內對俄軍或至少對俄方工業區予以縱不能決定勝負、亦使之顯蹶之打擊、德軍未抵莫斯科工業區、固屬事實、然已侵佔尼伯河左岸之大部份工業與鐵砂礦所在地、俄軍沿途實施破壞、使德軍不能利用其所獲者、俄方雖亦因此喪失烏克蘭一部份工業、尤其是鐵砂、而尼柏河東岸之一部份煤鐵業、因無鐵砂、工作卽將停頓、然俄方尚有其他鐵砂礦及電力廠可代、就德軍近在戈美爾進犯事斷之、德方顯欲侵犯蘇方工業中心區、俄軍對此必將盡其全力以保衛之、列寧格勒頗足重視、德方對於此城、志在必得、目前或將以包圍該城、減少其工業出產爲滿足、果爾、對於蘇方生產、係重大打擊、

芬蘭官方否認
與俄單獨媾和
歐戰期間無和平可言

（芬京一日海通社電）芬蘭官方昨夜否認芬蘭已與蘇俄進行和平談判、此種謠言、實毫無根據、（瑞典京城卅一日哈瓦斯社電）此間雖盛傳芬蘭欲與蘇俄單獨媾和、但據消息靈通人士稱、瑞典政界中、而謂媾和之時機、尚未成熟、又據外交界機關報瑞京日報載稱、芬蘭作戰目的、端在收復失地、維持統一、並保衛邊界、一俟此項目的達到之後、芬蘭人民卽不欲亦不能再繼續作戰、近自芬軍收復維堡之後、此項目的可謂已完全實現、或謂芬蘭作戰目的、應佔領蘇俄國加勒里區者、亦非的論、至謂媾和、亦屬非是、良以芬蘭卽使單獨媾和、但在現行歐戰期間、亦無和平與復員可言也、以英芬兩國關係、雖已斷絕外交、但英國駐芬蘭公使仍在芬京、芬蘭駐英公使亦已在倫敦云、

智利國防部長兩子
駕駛飛機失事殞命

（智利京城一日海通社電）昨日發表消息、智利國防部長代爾多維諾斯之兩子、自代爾巴萊索駕機飛返本京時、中途飛機失事身死、飛機係由一子名賽共負責駕駛、失事原因不明云、

共產黨陰謀企圖
離間法德合作
勃利濃向美記者發表談話

（巴黎卅一日哈瓦斯社電）法國駐巴黎專員勃利濃、日昨接見美國各報訪員、對於法國最近共產黨活動一事、有所說明、其言略謂、德兵一名、日昨被共產黨暗殺、共產黨活動、其用意則又可謂、德國軍事當局將採取某種鎭壓辦法、從而行逮捕及拘捕民衆作爲人質等、旋經法國政府說明、人此乃共產黨之煽惑、企圖離間法德合作、有共產黨所發小冊子爲證、時德軍當局始放棄原議、一任法國政府採取各種必要步驟、要之、貝當元首及法國政府決計竭盡所能、取締共產活動、至以法德兩國關係而論、截至目前爲止、尙未舉行一般性的政治談話云、

俄發言人修談
反抗納粹統治

（莫斯科一日路透社電）蘇俄發言人羅左夫斯基、昨告外國記者、淪陷各國人民對於納粹統治之反抗已大見增加、與日俱增、破壞與狙擊德方特務員及德官兵等事顯示之、十週之前、決不致發生向賴伐爾襲擊事、而波蘭境內、前亦決不致罷工、但在目前波境重要鐵路交叉地帶、罷工者大已有罷工情事矣、

戰爭抑何殘酷
英死亡率增高

（紐約一日海通社電）據英京都人壽保險公司本日公佈之統計觀察、本年前六個月內空襲之結果、英人慘被炸斃者達一萬九千人、上述統計僅就倫敦及諸大城市而言、兒童死亡率本年亦較去年爲高、一九四〇年英倫三島人口之死亡率、達世界大戰以後之最高率、

貝當向參戰軍人演說
法國將採一黨制
爲人民利益服務使法國復興

（維希卅一日哈瓦斯社電）貝當元首、本日在參戰軍人同志會發表演說、宣佈法國將採一黨制、組織唯一的政黨、其言略謂、余前曾組織唯一的政黨、卽所謂「國家統一運動」、但成立不久、淪陷區卽組織「民衆集結運動」、以相對抗、未能致余所發起之一黨運動、未能成功、今茲余欲將參戰軍人同志會、作爲法國唯一的政黨、以代替「國家統一運動」、此法國唯一政黨之主要綱領、包括下開三項、㊀取消無產階級之觀念及財閥政治、㊁國家統制私人企業、一切工商業雖仍享有自由、但須顧及公共利益、㊂以負責辦事及安定家庭兩項原則、曉諭官民云、

（維希一日海通社電）昨於法國戰士團成立一週紀念日、宣布將該團改名爲法國革命戰士志願軍團、同時貝當元帥請所有戰士擁護、集會地點在維希體育場、出席者有自由法國·阿爾及利亞·突尼斯·摩洛哥及敘利亞之代表團四十五隊、昨日全城懸旗、各處均有醒目標語、上午九時五十五分貝當及協理達爾朗乘火車抵達、全體外交團均參加、大講台之對面、有一地、插法國三十七省之旗幟、軍團團員、團長代偷了演說後、由貝當演說、維稱政府之唯一政策、爲法國人民之利益服務、使法國復興、

呼籲和平
英國大主教

（倫敦一日路透社電）坎特伯雷大主教與斯哥特蘭、昨在阿爾德旭對在英加拿大兵士之奉大主教者、操英法兩種言語演講、謂今有人譴責基督教義、謂宗教主張、任何戰爭皆背公道、宜完全禁止人類參加任何戰爭、以此爲宗教之眞義、實則此乃有危險性之

虛僞結論

戰事誠屬罪惡可憎、人類所遭慘禍以此爲最、但物發無制的情慾、忌貪念與野心之專橫制度、一日存在、則人類一日不能免於戰禍、世人有以戰爭爲人生中

利益爲準

最大目標而利用和平以準備未來戰爭者、彼等自以爲主治民族、而他人爲受治民族、無論善惡是非、悉以其一國或一黨之利益爲準、彼等以叛道的原則之名義、此種離經之善良人民、侵略也、加害於人民之奴隸也、家室之摧毀也、屠殺也、無所不爲、此種罪行、較諸戰場實未稍異、起而保障此被壓迫與受摧殘之人民、以與此民族相抗、不僅合理、且亦必要、爲戰爭而作戰、誠屬罪惡、而作戰、則爲正當

爲求和平

兵士爲其同胞、爲其室家、爲其國家、而殁於沙場者、達於罪惡之最高階級、和平有眞假之別、在未有和平時而大呼和平者、無非欲稍事休息、俾乘機造其繼續征服之計劃耳、凡各健兒、亟宜奮鬥、庶實現基督之和平云、

美兩海軍少將
因年老退休

（華盛頓一日路透社電）前於一九〇〇年率兵赴北平解使館之圍之前任大西洋艦隊司令艾立斯海軍少將、昨日業已退休、陶西格以海軍中將退休、

義報評祕魯政府
對英德顯存歧視

（羅馬一日海通社電）義國半官通訊社史得芬尼社、昨評駁祕魯政府施行「兩種之法律」、謂該社評祕魯政府禁止軸心國之外交代表刊佈其新聞、但對英國公使館之新聞、則不加禁止、

鄧資在拘留中
釋放遙遙無期

（土京一日海通社電）貝魯特英國當局、雖已宣佈法國所拘禁之特戈爾份子、英國與印度官兵、今已根據停戰條件、加以釋放、但鄧資將軍與法國其他高級官員、現仍在巴勒斯坦英國拘留營中、

羅馬尼亞政府
鎗決共產黨

（羅京一日海通社電）昨日此間報紙再刊內務部之文告、卽八月三日總理安托納斯古之警告共產黨所施之間諜工作一件、當局之報復手段、爲槍斃猶籍共產黨五十人、及非猶籍之共產黨五名、

魏剛

魏剛及羅格士兩氏
宣誓効忠貝當
主張應無條件服從

（維希卅日海通社電）法政府駐非洲專員魏剛將軍、在法國際報週刊撰文稱、「余已決心實行元首貝當在八月十二日演說中所發表之計劃、余之第一件工作、卽爲將其有政治連繫之北非三部分、卽摩洛哥、阿爾及爾及突尼斯、建立一經濟單位、該三地必須密切合作、共同進行與祖國之物物交換、貝當元首爲一極誠懇而又頭腦清晰之人、獲得人人之敬仰、故吾人應無條件服從其命令、

（紐約一日合衆社電）此間哥倫比亞廣播公司、昨晚聆得維希之廣播、謂法帝國駐屯軍總司令魏剛將軍、及摩洛哥總督羅格士將軍、向貝當元帥宣誓效忠、「絕不猶疑」、據稱魏剛將軍云、「吾人之見解、係爲貝當元帥盡職、

溫度減退情形樂觀
賴伐爾有起色
第特開刀後已脫險境

（維希一日合衆社電）據巴黎公佈處謂、前副總理賴伐爾、及親軸心報紙編輯第特之傷勢、昨繼續有進步、二氏均爲一共產黨員所刺、該被刺之兩人、於星期六渡過極安逸之一晚、據謂如不復再有其他複雜現象、則兩氏之情形已可樂觀、賴伐爾之溫度大退、極感滿意、一彈雖未取出、但據謂並無危險、蓋此處已處於分離狀態、醫師均信第德之形勢、經一極嚴重之開刀後、現已脫離危境、經過情形極好、（倫敦一日路透社電）德國通訊社巴黎消息、謂賴伐爾與第特傷勢、確有起色、賴伐爾溫度降低、可認爲脫險、

意扣留瑞士兵
送往邊境釋放

（米蘭一日合衆社電）昨日消息、駐守馬基阿爾湖邊境之意守衛軍、於星期五晚曾扣留瑞士兵士四人、該瑞士四兵士、係自本國乘船而來、偶然在意境登陸者、經訊問後、仍送往邊境釋放、

克羅特國
元帥夫人逝世

（阿格蘭姆一日海通社電）克羅特國克代脫潟克元帥之夫人、已於昨日因病逝世、

蘇俄的退守地·烏拉爾地區

·無生譯述·

根據這個範圍而想定的烏拉爾·科茲巴斯工業地帶，其東部，連結烏拉爾與思巴，南北計長一五〇〇公里；西部，從科茲巴斯起，經由山米泊拉丁斯克，以達加拉甘大，寬約七〇〇公里，東西全長，則烏拉爾科茲巴斯間約二〇〇〇公里，又實具有足與歐洲的一國相當的規模。在山米泊拉丁斯克東方約二〇〇公里的地域，有鉛及亞鉛的資源地里特爾，烏斯基·耶門拉谷爾斯克等地；又在加拉甘大的東南部的勞斯卡茲甘及卡爾薩科泊伊地區，也埋藏着銅鐵的資源。除此之外，在這龐大的地域之中，當必有其他未調查未開發的各種資源埋藏着。

照此看來，烏拉爾科茲巴斯工業地帶，對於將來的蘇俄，實具有較歐俄更勝的重要性。如果有朝一日加以充分開發經營，恐怕屆時可以發揮冠絕全世界的工業力，亦未可知。不過，就現在的生產力而言，則終究比不上歐俄。茲將烏拉爾以東地區（包含全部中亞細亞在內）與歐俄地區（加入高加索區在內）兩者的重工業對於蘇俄全國的比率，比較如次：

	歐俄（百分之）	烏拉爾以東（百分之）
全工業	八五	一五
電力	八五	一五
石炭	七五	二五
石油	九〇	一〇
鐵鑛	七〇	三〇
製鐵	七五	二五
非鐵金屬	七五	二五
金屬加工	八〇	二〇
化學工業	八五	一五

觀上列數字，可知烏拉爾以東地區的工業力，對蘇俄全國工業力的比率，就全部工業（卽包含輕工業及其他在內）言，祇占百分之十五；而重工業亦平均不到百分之二十五。換句話說，卽如果蘇俄以烏拉爾以東地區爲根據地而繼續其長期抗戰，那麼，作爲國防力之基礎的重工業，已喪失了四分之三（卽歐俄方面者），所保有的僅四分之一了。但是，這四分之一的重工業，其現實的生產力，究竟有若干程度呢？茲就三數種主要的基礎資材，一檢討其生產實量如左：

	全國	歐俄	烏拉爾以東
石炭（單位一萬噸）	一三·〇〇〇	八·八〇〇	四·二〇〇
石油（同）	三·三五〇	三·〇〇〇	三五〇
鐵鑛（同）	二·七〇〇	一·八五〇	八五〇
生鐵（同）	一·五〇〇	一·一〇〇	四〇〇
鋼塊（同）	一·八〇〇	一·二五〇	五五〇
鋼材（同）	一·三〇〇	九〇〇	四〇〇

我們如果單就數字而觀，同似乎斷單就烏拉爾以東言，生產量也極爲龐大，但如果將蘇俄國家消費之龐大來對照，便成問題了。譬如說，烏拉爾以東的石炭產量爲四二〇〇萬噸，就數字本身觀，不可謂不龐大。但須知蘇俄這一龐大國家的石炭消費量，僅就交通運輸部門言，已需約四〇〇〇萬噸；又重工業方面，則實需達七〇〇〇萬噸之巨。

可知歐俄方面喪失了巴斯煤田之後，其對於蘇俄經濟，實在是一個極巨大的打擊。又如蘇俄農業的石油總需八〇〇〇萬噸以上，如果僅憑烏拉爾以東的三五〇萬噸的石油的產量，恐怕機械化集團農村的燃料用途也不夠用罷了。

照以上所說，蘇俄退守烏拉爾以東之後，該地區的工業生產能力，能不能馬上供給蘇俄以長期抗戰的實力，實在是一個疑問。

最後帶說一說烏拉爾地區的首都斯威爾杜夫思克。該地原名安克泰林堡，乃是革命時代尼古拉二世被暗殺的所在地。據說所以命名如此者，乃是採用當時暗殺尼古拉二世的兇手的名字（斯威爾杜夫斯克）。人口計四十萬，主要工場有化學機械製造工場，電機製造大綜合企業工場，高級冶金工場，電器工場，鋼化學工場等，不愧爲一個像樣的近代都市。（完）

和平反共建國諸先烈紀念大會
汪主席演說辭
（自第一版轉來）

如此說來、國際援助、卽使實現、也非中國之福、何況這祇是蔣的幻想、可是近來蔣的抗戰理論、已經說愈下了、從前還只是倚賴歐美以支持抗戰、如今却是爲英美而戰了、口口聲聲中國的抗戰、是爲了一三的宣言、試問他中國今日危急存亡到了這般地步、做中國人的爲甚麼不專心致志、想法子救中國、爲什麼却要去爲世界而戰、姑無論度德量力、這些大言不慚、徒然使人肉麻、而且照他所說、這就是說他早已將中國的國命民命送給英美、爲英美而戰、爲英美做傭兵了、只要英美給他一些錢、繼續蓄他個人的政權、他就要將中國的國命民命來做交換品、從今以後中國的抗戰軍隊、不過是英美的傭兵、英美花了些錢、僱傭了中國的兵、來替他做一種別働隊、牽制日本、使之無暇他顧、這在英美誠然得計、可是中國的軍隊却眞是冤枉、戰抗四年、結果成爲英美的傭兵了、說這些錢並不是從英美自己荷包裏掏出來的、是從中國人的存款裏挪移得來的、中國人自己出錢、自己出命、去做英美的傭兵、眞是古往今來的一個大笑話、可是傭兵的命運、也並非長久之主張、英國爲想阻止日本參加軸心、曾經封閉滇緬交通綫、後來因爲日本終於參加軸心、便又將滇緬交通綫開放、這是顯著的事實、這就是說英美就得着以中國牽制日本的時候、便要這些傭兵、還幾日來、報紙上載着日美之協調的消息、共有實現的可能與否、且置不論、總之、如共有實現的可能、英美便不需要這些傭兵了、只有讓將容反喊着爲世界而戰了、

以上所說、證明近來蔣的抗戰理論、已由倚賴英美、直落到爲英美而戰、不但出賣中國的軍隊、並且出賣中國的國家、中國的民族、這些軍隊在蔣壓迫之下、不能自由、實爲可痛、而中國的國家民族、尤爲可痛、

今日中國擺在面前的、一條是絕路、一條是生路、所謂絕路、便是爲英美而戰、無論在長期戰中、中國的國命民命、將被摧殘以盡、卽使戰勝、也不過循甲午以來的覆轍、而使之加深、使中國永遠成爲英美的次殖民地、至於戰敗、那就更不忍言了、所謂生路、便是和平反共建國諸先烈所指示的、以血洗出來的一條光明大道、這是爲中國、爲日本、爲東亞、理由是中國不安、中日不相安、東亞不安、這理論是絕對正確、實現有十分可能、最近數月以來、中日關係、已經有了進步、中國的國際地位、也已經提高、同時國內建設、亦在各方面積極進行、例如清鄉工作、參加的每一同志不認爲是一艱的工作、而認爲是和平反共建國的實驗場所、要在這場所內、樹立中日協力的模範、樹立清鄉的模範、以和平反共建國的地方、使每個同志、都知道清鄉工作的成功、不只是爲國家得到一片完全自由行使權力的地方、並且是爲民衆得到一片安居樂業的地方、友軍方面、亦抱同一感想、不惜予以種種協力、以軟共同目的之早日實現、日前友邦方面最高軍事當局姻總司令官的談話、大家都在報上看見的、清鄉告成、日本於此區域內不再駐兵、那麽全面和平縱沒實現、而局部和平、仍能做到、由局部和平、是可能的、只要腳踏實地的做去、我們今日紀念和平運動諸先烈、我們必須想到諸先烈在成仁的時候、心裏沒有什麽放不下、所放不下的、是中國是否得救、諸先烈成仁的時候、將兩肩上的担子、付給我們後死同志、一雙眼睛、睜睜的望着我們後死同志怎樣的負担起來、我們後死同志當紀念諸先烈的時候、應該告訴他們道、你們放心罷、中國一定得救、和平建國運動一定成功、我們一定能夠繼承你們的遺志、不怕艱難、不怕危險、將中國建築在平安地面、中國安、中日相安、東亞安、這不但是辛亥以來未完成的建國工作、靠此完成、甲午以來未調整的中日邦交、也靠此得到調整、向着共存共榮的大道上走、你們的英靈、時時照耀着我們後死同志、我們後死同志的心魂、時時和你們緊在一起、最後高呼一句、和平反共建國諸先烈精神不死、中華民國萬歲、

海外鱗爪

▽（瑞士京城一日海通社電）素以出產乳酪著名之瑞士、今對乳酪之消耗亦採取限制、自九月一日起、每人每月得用乳酪四百克、含脂肪較少之乳酪可增至六百至八百克、此制實行後、每逢大小齋期、人民將感不便、蓋一般人均以乳酪代替肉類也、

▽（索非亞一日海通社電）保加利亞商務部長巴洛夫昨日語報界代表稱、本年度內保國並無穀類輸往外國、反之在七月份新穀尚未登場之際、德軍曾以穀約一千噸贈保京當局、當地平民不淺、巴氏之接見記者、係爲保內閣會議已決定將全部穀類供給、交由政府穀類購買出口局管理、並禁止任何穀類出口、故加以解釋、

▽（土京一日海通社電）據埃及政府宣佈、爲避免冬季之饑荒、尚須輸入麵粉二百萬噸、但英國方面、不能供給運輸麵粉之船舶、埃及當局、正謀解決運輸問題云、

▽（土京一日海通社電）沙地阿拉伯政府、已聘請埃及工程師、建造自麥加至吉達港之公路、藉以便利麥加聖地之旅客、

路透社軍事記者
檢討英軍實力
逐漸充實較昔不可同日而語

（倫敦一日路透社電）路透社軍事評論戈夫將軍於歐戰二週紀念日檢討兩年來英國軍力之發展、謂兩年前英國奮起以拒着手宰制世界之德國時、其軍事地位極爲虛弱、自茲而後、實力大增、但其威力發揮尚有待時、當希特勒無端侵犯波蘭、致戰禍爆發之時、英國陸軍數額既少、配備亦缺、所有領土軍訓練復嫌缺乏、向駐於世界各處交通要道之防軍、範圍又甚狹小、雖派一軍赴法助戰、然配備供應已殊感拮据、不幸去年五六月間、狂風暴雨使法國實際淪陷、而英軍亦爲此狂潮所衝蕩、卒賴海軍與空軍之

不堪一戰

努力、在法國北部作戰、但其配備則已喪失殆盡矣、英國在此危急存亡之秋、惟有以、奮鬥、與英國人民在首相邱吉爾指導下、應付艱苦之勇敢、同應募服役於內衛軍者之躍躍、今日英國軍力逐漸充實、較諸前日、不可同日而語、陸軍至少已增至三百萬人、編制既佳、指揮得人、以前喪失

早已補充、高射砲平射砲與野戰砲、均已配備頗多、是以防護國內工廠、而海軍與空軍根據地、尤遍布於各處、起自冰島以至非洲東西兩海岸、再沿亞洲南岸而遠達太平洋之新加坡與香港島、雖陸軍尚未臻大舉進攻、掃蕩敵氛、而收全勝戰果之階段、但已集合於英倫及近東兩方面、依穩健之戰略、作決之必要、現使英國集其第三軍於太平洋、而作

隨時出動

之準備、雖英方軍隊人數迄今尚未若敵方之衆、但已獲有若干光榮勝利、較諸他國陸軍未嘗稍遜、如里比亞、阿比西尼亞、與敘利亞諸役、英軍輒能擊潰人數較多而配備相等之敵軍是已、今者英在世界各處之陸軍、漸達機械化之高標準矣、

墨西哥勞工黨
反對政治右傾

（墨西哥一日合衆社電）昨晨此間勞工黨舉行示威運動、表示擁護迦馬科政府、而同時並表明反抗任何右傾潮流、

美國增加軍需生產
福特廠製造飛機
在新工廠造成前卽開始出品

（特脫勞一日合衆社電）官方昨日發表福特汽車公司、對於其新近之製造飛機程序、已較之其原定時間、提前數月、並欲於其在易普息蘭替附近之九百十五英畝新工廠尚未完成之前、卽開始生產重轟炸機、福特接受政府定造之康索利達B－二四－D轟炸機、計每月生產七十五架、另配合一百架、但由於生產變更之結果、據信該公司不久或將每月生產完全之轟炸機二八〇架、福特公司現已開始在第一爾本裝置第一批之配合、十五年前著名之三馬達飛機、卽係在該廠所造、據悉當時所造成之第五十七架飛機、現仍在作運載機云、

弗萊芒族詩人
演說鼓勵獨立

（白魯塞爾一日海通社電）弗萊芒詩人杜恩斯、昨在此間向數千弗萊芒人民發表演說稱、吾人需要白魯塞爾脫離法國之勢力、使之成爲弗萊芒族之白魯塞爾、深望我弗萊芒族之人民、一致努力云、

德秋季博覽會開幕
參觀人數打破記錄

（萊比錫一日海通社電）本年度秋季博覽會、已於星期六開幕、參加者及參觀者均打破記錄、本年參加展覽者、有六六二五單位、去年僅有六二二二單位、外國參加者亦自六一五單位、增爲三七四單位、此外會中尚有十九國外國之集團展覽、（萊比錫一日海通社電）萊比錫博覽會開幕第一日、

參觀人數

在十萬以上、成績較上年爲佳、外國陳列品有六百十五種、較上年多二百五十一種、顧客甚衆、單自克羅特來者有五百人、盛況空前、第一日成績已不惡、由此可知、萊比錫博覽會、將發展成爲歐洲之市場中心、（萊比錫一日海通社電）萊比錫秋季博覽會、已於昨日在此間開幕、參觀民衆不下數千人、對大德國、歐洲及世界其他各國之陳列品、均表

極大興趣

葛特勒在招待德國與外籍新聞記者席上宣稱、德國之敵人擁有大量物資、超過其需要、其目的乃欲統制一切原料、支配人類、今取充份之生存空間而獨佔爲軍戰、德國對歐洲之經濟目的、乃在排除財閥政治、制造德國與其他歐洲國家正當之清算制度、統一歐洲之經濟與物價政策、

歐洲團結

一致必能產生勢力龐大之經濟範圍、至時決非外力所能動搖其對歐洲經濟團結之意志、戰事結束之後、歐洲必將成爲海外各國貿易之重要市場、全世界之原料與糧食、以及其他製成品、原有三分之一輸至歐陸、故欲麻痺歐洲之經濟力量之企圖、乃屬對整個世界經濟之罪行、歐洲大陸之政策、乃保障其重要資源之供給、乃屬毫無疑問、故將來歐洲之

經濟政策

必能增加世界各國物品之銷路、今萊比錫博覽會開幕、遂復成爲世界貿易之中心點、其影響之重大、自不待言、（萊比錫一日海通社電）此間秋季展覽會開幕時、西班牙工商部長告海通社記者稱、在戰爭之第三年、能舉行此項完美之展覽會、可保證其決可獲勝利云、

·阿特里促英人·
加緊戰時努力

（倫敦一日路透社電）英掌璽大臣阿特里、昨答德國何以未侵入英國之問話、謂希特勒之知英空軍堅強、遠非其於渠前所想像者、希特勒轉攻俄國、已鑄大錯、蓋切未料及俄反抗若是之強也、英國人民現從事於人人皆須竭其全力之奮鬥、稍有鬆懈、雖爲時甚暫、亦可使戰局前途改觀、吾人欲使一般人民解除其室家流離、骨肉分散、無法謀生之將來恐慌、

和運先烈殉國紀念日 市府舉行紀念儀式

各界一律休假並懸半旗誌哀
胡祕書長致詞勗勉賡續努力

昨日爲和平反共建國運動諸先烈殉國紀念日、全市各機關、各團體、各學校、海關等均一律休假並下半旗誌哀、充滿肅穆之氣氛、滬市府特開紀念會、講述紀念意義、茲分誌各情如次、

自從汪主席艷電發表以後、和平運動益形開展、而渝方不顧國家民族之存亡、盲目堅持抗戰、發表生叢、且以卑鄙惡劣之手段、指使藍衣社暴徒暗殺我和運同志、企圖橫加阻止、殊不知和運乃革命運動、諸先烈之犧牲、反映出和平運動力量之偉大、是以和運範圍日益擴大、民衆擁護亦日趨熱烈、緣此和運先烈紀念日、本市各機關學校、團體、江海關等均一律休假一天、下半旗誌哀、

滬市政府於上午十時在大禮堂舉行紀念儀式、所屬各局暨保安司令部職員、均一律參加、禮堂空氣肅穆、紀念秩序、㈠全體肅立、㈡唱國歌、㈢獻花（奏哀樂）㈣向國旗 國父遺像及諸先烈靈位行最敬禮、㈤講述紀念意義、㈥奏樂、㈦散會、

胡祕書長闡述意義

市府胡祕書長主席領導行禮、並講述紀念意義、略謂、今天在這種肅穆空氣當中、舉行紀念和運先烈的儀式、我們都有無限沉痛和感奮、回想民國廿七年十二月十八日這天、汪主席飛離重慶去到河內、這偉是 主席主張和平的無言的表示、同年十二月廿九日 主席艷電、昭告全國提出中日和平建設東亞的方案、并致力於世界和平的實現、滿以爲渝方可以幡然覺悟、共起協商補救大局、不料不久河內發生驚人慘案、努力和運的曾仲鳴先生竟被暗殺這完全是獨裁者的最卑鄙的行動、繼之有沈次高先生也因致力和運在香港遇刺、其後 主席蒞滬、和平運動日益開展、上海方面更有不少和運同志在獨裁者的暴力下而犧牲、但是這種卑鄙毒辣的手段、是壓不住和平運動進展的、過去滿清政府和袁世凱、都曾對革命運動的同志、加過殘害、但是結果適足以助長革命運動的成功、這就是證明獨裁者的暗殺手段、決壓制不住合理的政治運動、我們現在以滿腔悲壯的哀忱、紀念先烈的偉大精神、愛護先烈之血所培植的和平運動之花繼續努力、以實現和平運動之果、然後才能慰先烈之在天之靈、而無愧於後死之責、謹以此意提爲共勉、

工風潮、業已多日、關此糾紛眞相、係由於勞方曲解前訂勞資互惠條約條文而起、緣該業勞資曾於六月間簽訂和解筆錄、共有關工資方面之條文爲㈠勞資雙方議定自七月十五日起資方依照勞方前訂工資價目單增加二成半、不得任意增減、㈡依照資方於所加價目單中提加二成、爲價目回跌、勞方亦得照扣、㈢俟復如有升加時、勞方得七月十五日價目表、爲標準、當時資方即一律於七月二十日起實施該項辦法、但該業工人對㈢項條文有所曲解、以爲事隔月餘、應由資方再加二成、但資方既未通告增價、自未便提高工資、惟已有一部分工友、經有關方面解釋後、消除誤會、可望日內復工、

公和祥碼頭工潮 形勢轉趨緩和

資方已表示願受調處

美商公和祥、順泰二碼頭工潮、自於上月廿一日發生流血慘劇後、情勢益趨惡化、本市碼頭工會等團體、以捕房橫施壓迫、深致憤慨、要求當局向領團交涉懲兇撫卹、而買辦甘燧先爲虎作倀、巡丁宋二、田貴山等肆意荼毒、尤須處以極刑、以彰國法、茲聞各界對碼頭工人、深表同情、紛紛自動出發慰勞、予以精神物質之援助、而資方亦已徹底悔悟、並已挽某聞人向當局及勞方疏通、願接受調處、故工潮前途、或可樂觀、至被捕工人五名、解院後昨曾開審、受傷西捕凱第、克拉特亦到庭發述衝突經過、

派員會同調處後、

慎大勞方提出交涉

楊樹浦樹梁路美商慎大洋行電器製造廠工人一千餘名、因資方非法核減原有待遇、發生罷工後、業已多日、惟日內該廠出品、已可出口、故廠方亟須開工、乃命一小部分工人、即日復工、而大部分工人、則合繳回銅牌、無條件解雇、然勞方意志堅強、決一致行動、拒絕部分解決、復定於今明向廠方提出嚴重交涉、

又本市洋商旅業糾紛自華懋工友二十餘名於上月三十一日被捕後此項工潮、仍趨惡化、深盼本市各該當局

染業糾紛和解有望

青蓮染業工潮發生後、雙方即經有關方面剴切勸導、現資方已有酌加待遇之意、倘由當局召開談判、推誠商洽、則工潮前途、頗可樂觀、勞方亦渴盼復工、不致影響產業之正常發展、

紙袜工人一部復工

本市紙袜業工人、因待遇問題與資方意見相左、發生罷

市公務局恢復正式宣告成立

公用局兼辦事宜已經移交

本市工務局於事變後即告停頓、業已數載、自陳市長蒞任後、對於本市復興工作、不遺餘力、故於月前派該府參事張恩麟、積極籌備恢復、茲悉該局業已籌備就緒、而於昨日正式恢復成立、開始辦公、局址設於市中心區翔殷路二一三一號、局長由陳市長令派張恩麟担任、張局長並於是日上午十一時在該局大禮堂、召集各職員訓話、語多勗勉、聽者動容、據聞張局長素攻工程學術、造詣極深、預料本市各項工務行政事宜、自必可蒸蒸日上、誠爲成立時雖未舉行盛大儀式、而各界前往道賀頗多、情形熱烈、茲將張局長履歷採錄如下、

局長履歷

張恩麟現年三十八歲、廣東番禺縣人、國立中山大學理學士、美國麻省理工大學碩士、曾任國立中央大學理工學院教授、行政院參事、全國經濟委員會簡任技正、上海特別市政府參事等職、又悉關於市公用局兼辦工務行政事宜、業已移交工務局辦理、以資統一、

南市新橋路拆屋風盛

年來建築材料騰漲、市區業主、往往拆卸舊料圖利、市府爲復興市區繁榮計、曾通令查禁在案、詎知此風又起、實屬有違禁令、頃悉南市新橋路某里大批房屋又圖變價拆卸、南市區商業聯誼會顧國光等、前特具呈當局請求迅予制止、

理髮業工會積極改組

理髮工人、全市約有二萬餘名之衆、共職業工會原係分區組織、計有一・二・三・四・五・六等區工會、但當局以分區組織反有礙工人享受福利之不均、爰令飭該業工人華永祖・李德本・管志和等改組爲上海特別市理髮業職業工會、俾收統一之效、茲悉華等奉委後、業於二十八日召開籌備會議、推定負責人員、俾於最短期內完成籌備手續並再將舉行集議、商討進行、

工整會舉行國父紀念週

上海市工會整理委員會、於昨日上午九時舉行國父第二十七次紀念週、到有該會全體委員暨各業工會代表二百餘人、情緒極形緊張、行禮如儀、各就位肅立、向和運諸先烈靜默畢、公推袁士興委員主席、報告上週間各業勞資糾紛情形、繼由唐庠委員闡述和運諸先烈之大無畏精神、我們慚愧後死同志、應循着先烈血跡、在任何艱難環境之下時時警惕、努力本位工作、以慰地下英靈云、直至十一時禮成散會、

平米售價再度核減 各米號普遍實行

米市實銷不振售價將狂落

工部局舉辦之平價米、自發由各米號普遍出售以來、一般平民受惠匪淺、前因仰光產區米價增漲、成本加重、曾將平價米每石由一百十元、次第提高至一百廿四元、嗣以產區米價低落、爲貫徹救濟民生起見、復於上月廿五日核減四元、每石改售一百廿元、茲者又於昨日起各米號出售之香港平價米一律再減三元、每石（淨米一百六十市斤）改售一百十七元、南租界米號亦已普遍遵照實行、更有自動減售爲一百十六元者、連日本市米價繼續跌落、昨日市場開做後、市況依然不振、客閘急欲脫貨、實銷交易清稀異常、結果較前再跌一二元之譜、據米市場某管理委員稱、處此新米逐漸登場之時、洋米來源復極暢旺、囤貨不易出清、故持貨者不無恐慌、賤價求脫、以免遭損失、故此後米價尙看狂落、

氣象報告

今日氣候、墨、吹東南風、長江流域或有雷雨、

南市擲彈暴徒悉數判處極刑

本年「七七」紀念日南市薛家浜路日軍憲兵隊部門側發現暴徒拋擲手溜彈一案、當時兇徒、雖被逃逸、但事後經軍警當局、宣佈戒嚴、結果現已全部破案、昨日據此案兇犯金長仁、金森林、仲長貴、蔡根仁、周應龍等六名、現已悉數被逮、經訊明各犯口供、均供認確係受渝方恐怖份子唆使、緣此不法事件、以圖擾亂人心、實屬罪無可恕、除已驗明各犯正身、處以極刑外、並布告相公佈、以昭炯戒、

職員先發制人 捏詞控告上司

法租界天主堂街五號天和興匯兌莊、對滬辦事員山東人張東魯、前因侵占莊款八萬元、已經宣示無罪、該莊代表史寶亭心甘不服、正在請求法律徵治進行中、而張東竟捏詞控告史寶亭及姻台總行經理副經理監察人等、侵佔詐欺背信等罪、請求依法訴究、該案聞將於本月四日傳集史寶亭等審理、

特警總署成立捉賭班

上海特別市滬西特別警察總署、對於界內治安維持、不遺餘力、而對各種賭場亦遵遠上級法令、嚴厲取締、是以界內各賭場均一律停閉、但邇來時接密報、一般賭棍、挈毫法令、竟敢私設賭窟、誘人往賭、該署據報後、特成立捉賭班由總署各課長及各分署長聯合組織而成、以謀根除賭風、並由署長領導主持、普遍實行提賭、一接有報告、立即出發、該班於一日正式成立、潘氏即晚率領全班人員及特警分往各地巡查、以後將隨時出巡、嚴厲禁止私設賭場、

車資爭持 釀成命案

昨晚九時餘有一男子（四十六歲住法租界環龍路馬斯南路附近）自南京路先施公司處僱人力車返家、因當時並未講定車價、及抵目的地、車夫嫌與給資過少、要求增加、雙方乃始而口角、繼以衝突、結果與被車夫猛力一推、竟被撞於一碼

法租界菜場攤戶籲請免增執照費

本埠法租界各菜場攤戶不下數萬人、均爲商同公董局領照設攤、販售菜蔬等類、藉以維持生計、關於執照費在戰前每戶僅二元五角、兩次增加、現已增爲七元五角、十元另五角、十三元五角三種、茲各攤戶聞公董局方面又須於九月一日增加執照費、竟有增加百分之五十至百分之百十五之鉅、各攤戶聞此消息、莫不驚起恐慌、僉以營業困難、負擔艱難、況公董局素以體卹物價、施行德政、博得欽仰、今對菜場忽然增加照費、經提會小販協進會請求減免、並同時影響社會治安、故各小販均表異議、該會經各菜場推出代表百餘人、於前日集議辦法、當即議決如下、㈠推道志祥・華仁壽・朱謙忠・羅阿勳・王阿慶・郁開堂・丁菊林・吳文慶・陳阿培等爲總代表、負責交涉、㈡聯名函公董局鄭重考慮免予增捐、㈢分函各有關當局援助交涉、㈣推代表向法租界納稅華人會各華董請願制止、

刦鎗未遂逃逸 二匪誤傷行人

昨晚十一時半許、法捕房五六五號越捕、正在平濟利路五號附近値崗時、突有匪徒兩名、自後竄至、企圖刦奪該捕所佩之公事手槍、當被發覺、爭拔槍開放兩響、兩匪即向東首飛奔而逃、捕在後追逐、兩匪逃未數武、忽有該處某南貨店之學徒陳阿毛、（二十二歲寗波人）向匪迎面馳至、匪疑係協捕兜拿、因出槍向陳開放三響、陳之胸部立被命中兩彈、頓時受傷仆地、兩匪卒被逸去、旋經救護車馳至、將陳送仁濟醫院療治、聞傷勢沉重、生命危殆、

英文教授投浦 屍體已撈獲

葡萄牙人華維愛、現任工部局英文教授、本年六月二日忽然失蹤、迄無消息、迨至前日、其屍體忽在浦江東岸發現、經水巡捕房發覺、乃將屍體撈起、由家屬收驗、據悉華於是日黎明時單身出外、當時步行至外灘在十三號碼頭上、雇舢舨一艘、囑駛往浦東、舟子乃將其渡至浦心、華突縱身跳入浦中、舟子遂據情報告水巡捕房、經一再打撈、迄未獲得華之屍體、並悉出事後警務處曾在該舢舨上獲得華之日記另頁、有對於戀愛消極之語句、故認爲華之自殺、爲戀愛問題、

△住居南市志華路平安里十四號回教徒南京婦人達劉氏、年廿八歲、近因所生男孩名要、今年三歲、因患病醫治無效、於上月卅一日下午斃命、氏以無法交代其翁姑與丈夫、情急之下、竟生短見、即於四時懷抱孩屍離家、直至太古二號碼頭投浦自殺、當經碼頭子將見、即設法將氏與孩屍撈救上岸、轉送廣慈醫院救治、一面將孩屍舁送驗所通知其家屬、於昨日將孩屍領送老北門內回教堂殮埋、至孩母經醫治後、亦即出院回家休養、

△昨晨四時許、浙江路廈門路五九九號、有男子一名突懸樑自縊、經人發覺救下、召救護車送醫院急救、但因爲時已久、致不及救治斃命、

法租界評價委員會 檢討前訂物價

限價仍維原狀並擬擴大評訂

法租界評價委員會、爲枚平物價漲風起見、迭經邀集各業領袖、籌商抑平物價具體辦法、曾先後評定米糧、煤球、食油等日用必需品標準限價、飭令各經售行號一體遵行、頗得好評、昨日下午三時半、該會爲繼續檢討前所評訂之食油、米糧等限價、是否依舊合理、復邀集米號業、醬酒業、什貨業、煤球業等同業公會代表開會磋商、法公董局華文祕書朱一桂開會亦列席、主席維納、首先報告開會宗旨後、即宣讀上次會議紀錄、旋由各業代表紛紛起立發表意見、僉以各項日用品來源、依舊暢旺、故辦貨成本絕未增加、則物價之漲見上升、顯係投機市儈操縱所致、遂建議嚴格執行限價、否則任令猛抬、後患不堪設想、復據某代表提議、以目前該會雖已評定米煤食油等限價、但猶非普及整個日用品範圍、擬請擴大評價範圍、給以合法利潤、勒令照限出售、庶使法租界必需物品得有合法平衡、經議決從長考慮實行、復即檢討各種已評限價之物品、決維持原價、免使有所藉口、

恐嚇犯約期繳款 報捕後俯首就擒

事主並到庭證明經過情形

江海關稅務總署副稅務司夏廷耀、家住赫德路一九五號愛亭登公寓五十號房間、自本年八月二號起至前日止、陸續接到匪黨具名新世團團部之恐嚇信有十五封之多、意圖索取三萬元、拌著於陽台上掛白布一方以作允許付款之表記、其接洽地點或在跑狗場、或在安恩醫院門首等、均未謀面、但其第十三封信中附有郵政儲金局之匯票半紙、以作接洽時之憑證、夏曾屢次派代表前去、八月卅號夏接到第十五信、則約在愷定盤路海格路藍十字會門首、夏乃報告捕房會同中西探員密往守候、至前日午後一時半、果有湖北人王耀美、前來接洽、被探逮捕、在其身畔抄得郵政儲金局之匯票半張、一併帶入靜安寺捕房收押、昨晨解送特一院究、捕房律師陳述案情、依法起訴、又據夏廷耀證明先後接信情形、請求究辦、王耀美、供認所有恐嚇信均係我一人所寫、並無同黨、因我與夏前在山東地方相識、現我被經濟所迫、一時糊塗、出此下策、求有庭上命被告書寫數字、以便核對筆跡後、諭仍還押改期再核、

從一個勞工的談吐裏

窺得壽器糾紛的全貌

物價在奸商們居奇囤積下一再狂漲、出賣勞力的一羣、無異是挨了一下致命的打擊；於是工潮便接踵而至、可是大多的資方、對工人的福利、根本置之腦後、不稍予以同情與諒解、所以往往造成雙方僵持的局面、小事化作了大事！

這幾天裏、勞資糾紛正有好幾件還是很待調解、其間比較令人注目的、除了公和祥碼頭的罷工事件外、却要推前幾天壽器工人全館五百餘人提出九項改善待遇要求的一件、這些工人曾在本年三月裏向老闆提過一次要求、總算獲得和平解決。

壽器工人、在上海的雖然爲數不多、但範圍却相當廣泛、大概可分本（上海）幫、甯（波）幫、和紹幫、蒲館於本市各大會館工作、如四明公所、錫金公所、平江公所、潮州會館等等、都是他們最大的工場。其中尤以四明公所場所更爲遼廣、工人多至百餘、每天平均可製造棺材二三十具、因此、該所中的工人、就成爲全市同業中勢力最強厚的一個團體、要求改善待遇、也是他們首當其衝！

當他們向資方提出要求之後、記者曾到四明公所去作了一次參觀、並且探問其中的詳細情形、那工場很大、工人多有自已的工作、無形中分劃出許多獨立的部門、每個工人備有一套工具、斧、鑿、尺、鐘等等、看他們工作的情形、確乎很緊張、

從一個正落班的工人的嘴裏、知道這次所以提出要求的原因：「我們的生活一向是極痛苦的、一個月做不上十天工、而上次要求的結果、資方祇答應加價六成、至于來貼只准在工作時才可撥到、而且只限於個人食量、說到平時的收入吧、做一具拿一具工錢、合攏來不過一二元錢一天、在如今的生活圈裏、是絕對不够的、何況還有家眷？所以我們決計再度提出要求！……但資方反對我們組織工會、往往藉口開除工人、而再添用自己的親友、給我們一種警告、但、工會終於成立了、在我們要求中也聲明不得無故開除、同時不得僱用非會員……。」

聽說在會館中工作、他們僅是受雇性質、因爲那些會館除了供給同鄉人士備柩之外、又集資採辦木材、設立工場、雇用壽器工人來製造棺材、他們的目的是優待同鄉、在購買上比較市價略爲便宜。至於壽器工人工作的代價、以他們的陳例來講都是沒有固定的月薪的、是把棺材的出產量作爲單位、照現在的工資、普通大約每具在五元至十餘元間、那要視棺木本身質地的優劣而定、最少的如那些「海皮棺材」、僅一二元一具的也有。

其實、棺具的工資是還參差不一、而棺具製成所需的時間、也各不相同：如果是楠木沙枋之類大棺柩、非七工八工不能完成、相反的「海皮棺材」是「搭漿」貨、那末因陋就簡、二天三天綽綽有餘、通常平均四天工夫可以製造一隻。如此計算下來、壽器工人的生活是可以看出他們的大概情形了。而且、他們不一定每天有工作派到、有時因爲木材缺乏、或其他原因、以致他們便得暫時「休息」了、聽說一個月能够實際工作的祇有一半——十五天、所以每個工人都要叫苦連天：「做一天歇一天、難道肚子也可飽一天餓一天嗎？」

「關於增加工資的事怎樣呢？」

「我們希望能够照目前加倍、因爲這樣大家還可以勉強維持最低生活、可是現在資方對於我們的要求、尙未有確實的答復、前途如何、實在不敢想像。」

他丟去了烟蒂、從地上拾起一把重重的利斧、很快地繼續工作了、記者順機告別出來、經過一條長長的、堆滿棺材的弄堂、覺得這年頭的生活眞是太難過了、糾紛居然也會弄到死人頭上、未免太是笑話！

崑明路火警 燬樓房九幢

昨晚九時半許、虹口崑明路四〇九弄內忽發生火警、一時濃烟瀰漫、火勢甚熾、當經中央救火會驅車前往灌救、歷一小時始熄、計自一號起九號止、共燬樓房九幢、起火原因捕房尙在調查中、

醫學常識

問 答

手淫惡癖戕傷身體 少年人應各警惕

答杭州馬坡巷李珩君

問：我本是一個虛弱的人，去年六七月間，感冒咳嗽，請醫診病，如：胸部鬱悶，四肢乏力，頭暈目眩，□鼻常塞，肉是痠楚，兼患滑精，食服中西各藥，皆未獲效，又小便時，砂胡順利，有時尿意頻數，點滴不完，若久則有精液洩出，又據聞包皮妨礙生育，不知包皮如何除去。

答：你恐怕是患着砂胡肺病，與中等程度的神經衰弱症。

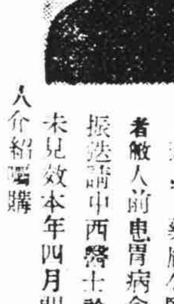
你的病大概是起因於手淫，或是房事過度。要不然，從何說得起「虛」一指，來呢？你每餐吃不飽，夜間不睡覺嗎？太勞心，勞力嗎？你的那些毛病可以說，全是由於手淫或房事過度所引起的，就連尿意頻數，尿後滴精也是因爲常々手淫把生殖器弄壞了，組織失去了彈性纔發生的。包皮過長有的由於先天遺傳，其他一種就是由於手淫，包皮特別發達，而成的過長現象。這雖不關生育，但是要發生種々痛苦的。包皮不算是病，只消等你身體稍好的時候，請醫生行一點輕微的外科手術就行了。至於其他的那些病，雖不能說不嚴重，但滿可不必過慮，只要你把那惡癖（手淫或房事）趕快決心戒除，平心靜氣的保養你的身體，服此平和補藥，就可逐漸恢復健康；不然的話那就簡直的不堪設想了！

跑幾十里路沒有手淫或房事一次以後那樣疲乏，由此可見手淫或房事消耗體力之大了。有了這種惡癖，沒有不神經衰弱的，於是身體全部也就失去了敏活的運動，內部種々障礙紛起，抵抗力也低弱，內因外患，相因而至，鬱悶，疲倦，頭暈，目眩，心悸，氣促，腰痠，腳軟，潮熱，盜汗，食慾不振，便秘，便溏，遂形成肺病砂胡的症象。鱉魚肝油、葡萄糖各藥雜投，却難望有顯著的效驗。

最妥善的辦法，就是先請可靠的醫生給你詳細檢查一下，是否肺病。但無論是不是肺病，這倒不十分重要，滿可不在乎！最要緊的，你要有樂觀，開暢的心情，千萬不可疑懼，過慮，悲觀。就是肺病也不怎樣了不得，只要你有「這病一定會好」的信念，信念堅固，病就一定會好，而且好得還很快，這是心理上的和生理上的奧妙。但是對生活一定要有紀律，飲食，勞動要有節制，睡眠要充足，不要用腦力，因爲患神經衰弱的人同時也有神經過敏的毛病，一切煩惱，使情緒緊張的事務，都要設法躲避，以免加重病勢，同時每餐後服用若素十數粒，以補血，補神，開胃，整腸，使身體漸次轉強。因「若素」富含活性酵素，維他命，及磷，鐵等礦質物，治療胃腸諸病，神經衰弱，肺結核，貧血及虛弱諸症，無不奏效。而其中所含之有機磷質則爲人腦之主要成分，故以之治療神經衰弱，腦貧血諸症更有驚人之效果。「若素」不僅治療疾病，且能使身體根本改善，任人可強，且藥性和平，無病強身，有病治病，即使與他藥同時進服亦絕無絲毫流弊，此更爲任何藥所不及者也。「若素」各地藥房均有出售。

徵文

服用若素諸君公鑒、服用若素後，效驗如何？請將詳細情形告知，以備病者參考，批評無論好壞，一律歡迎，凡有來函，（須附近照註明年歲）均有徵物奉贈賜函請寄上海南京路一七六號若素大藥廠。



前患胃病食慾不振

服若素後病去身強

若素大藥廠公鑒逕啓者：敝人前患胃病食慾不振迭請中西醫士診治均未見效本年四月間經友人介紹購服貴廠出品之若素連服二月餘胃病頓失近來飲食增加身體健康誠屬貴廠若素之所賜也敝人不敢自私用特函謝並祝財安

蘇瑞謹啓

揚中縣政府蘇瑞函謝

海特洛根 是 預防 傷寒 赤痢 疫痢 聖藥 有益無損

特效爲普通濟世，價實每瓶六角，郵票寄至上海南京路一一七六號同仁製藥公司即可寄上一瓶

國際羅泊盃雙打賽 本週末中美會師
—女子單打賽共十二人參加—

上海草地網球協會，主辦之本屆羅泊盃國際雙打錦標賽，中，美，英，葡，日，五強參加逐鹿，原定本月六日展賽，秩序亦已全部排出，消息已誌前報，茲據該會通告，該賽比賽日期，略有變更，揭幕賽由華對美國之初賽，展後一日，與荷賽同於本月七日（星期日）舉行，前者下午三時半開始，後者五時起交鋒，門票一元一角（難民捐在內），中美之爭者則改於本月十日（星期三）下午五時交綏，門票五角五分（難民捐在內），比賽地點均爲霞飛路協會球場，又本屆女子單打錦標賽，報名已於日前截止，參加者十二人，華將羅費詩，榮墨珍，朱志英三小姐，第一週秩序，於昨日公佈，計四場交鋒，除四人輪空，羅費詩，朱志英，榮墨珍逢女諸夫人，惟榮小姐因病，適醫生囑三年內不能作劇烈運動，屆時決放棄出席，該賽第一週限本月十四日完畢，第二週限廿一日結束，複賽定廿四，廿五日在協會球場舉行，決賽日期容後公佈。茲將兩賽秩序分錄如次。

・國際雙打・

△七日（星期日）三時卅分 中華—美國（初賽）五時 荷蘭—日本（複賽）

△十日（星期三）下午五時 葡萄牙對中美勝者（複賽）

・女子單打・

下午五時 阿葭沙夫人（輪空），塔佛荷小姐（輪空），女諸夫人對榮墨珍小姐，羅費詩小姐對朱志英小姐，克利諾夫人對傑地思夫人，勃萊特雷夫人對凱撒克夫人，惠爾曼夫人（輪空），奧斯脫夫人（輪空）。

西人足球聯會 週五截止報名

上海西人足球聯會，主辦之本屆西聯足球賽，各組同於本月五日（星期五）截止報名，凡欲參加者，可於截止前向該會秘書索取報名單，辦理手續。

華聯盃擊彈賽 翟雁君獲冠軍

華聯同人會，主持人王志英，[illegible]二君，爲提倡擊彈技術起見，特舉辦華聯盃首屆落袋擊彈賽，參加者頗衆，經過四十餘次之龍爭虎鬥，由翟雁君周斌奪得決賽權，業於昨晚在該會決戰，結果周斌以十餘分之差，爲翟雁君所敗。

晚霞重振旗鼓 參加高級盃賽

海上六強隊之一晚霞乒乓隊，近因主辦人盧元駿先生患病入醫院醫治，隊務已委託韓震作負責管理，茲悉該隊亦已報名加入高級盃聯賽，定於今日下午在球室挑選出席選手。

海豚八戰八勝 榮獲水球錦標

本屆水球聯賽，參加者計海豚，海馬，海神，鱷魚，及划船會等五隊，經兩循環之角逐，西青海豚隊，以八戰八勝榮膺冠軍，海馬以七仗五勝屈居亞軍，[illegible]後二場，海馬對鱷魚及鱷魚對海神，勝負已無關大局矣。

倫序乒乓球隊 加入高級盃賽

新興勁旅倫序乒乓隊，業經組織就緒，於昨日宣告正式成立，推[illegible]爲隊長，鄭武勳，徐鈞英，王吉秋，李[illegible]，鄭武杰，[illegible]八人爲甲組隊員，並敦聘文華會主將[illegible]担任領隊，該隊決加入高級盃聯賽角逐，爲增厚實力起見，另聘[illegible]下大將翁志超，馬[illegible]二人加入助陣，全陣容頗稱整齊，預卜在聯賽中定有優異之成績演出，該隊以成立伊始，茲聯絡各界情感及促進球藝起見，歡迎友隊函約比賽，通訊處新閘路[illegible]十九號交該隊收。

華葡明日交鋒
插曲一支影星與瑞堂表演

國際性小型足球對抗賽，華聯出戰葡萄牙，原定上週末舉行，因雨後場溼，決定展至明日下午四時三刻在膠州路貧兒教養院交綏，首場插曲爲影星對瑞堂，影星爲增厚興趣起見，決以清一色明星及導演出場，瑞堂擁有名將多人，屆時當有良好表演，華葡之戰於下午六時登場，此一幕緊張刺激之比賽，無異國際盃中葡決戰，精彩可期，門票一元二元，在貧兒教養院及靜安寺路華東運動器具公司開始預售，又瑞堂隊通告，下列隊員希準時趕往教養院集合，入場證可向[illegible]索取，瑞堂陣容如下：

陳偉光 袁貽挺 孫錦芳 張路生 張邦綸 孫洪興 林典華 方金鏞 胡國棟

華聯秣馬厲兵

△瑞堂小球隊主持人陳偉光君近影▽

華聯隊爲準備大戰，決定正式出場陣容起見，特定今日下午五時正，假膠州路貧兒教養院舉行練習，希下列各隊員準時出席，名單如下，秦必高，黃錦才，屈仁孝，江潮，張林根，馮慰彭，孫錦順，趙永芳，周迺麟，黃克厚，李義臣，費春華，俞[illegible]。

中宣部講習所 招考三屆學員

（京訊）宣傳部中央宣傳講習所，自創辦以來，迄今經過一年，曾畢業兩屆，[illegible]

讓分籃球賽 西華今日遇暨南
另一幕滬星與北吼對壘

讓分籃球，現已將成尾聲，此後各隊之名份不能依劍，故日前角逐實力，尚堪稱老而益辣，再接再厲，出門北吼，兩隊聲勢爲西華逢戰暨南，當爲讓分賽精彩節目之一也，[illegible]纖甘，所謂夕陽無限好，祇是近黃昏者，正足喻此，昨賽三場，滬星以五十一比四十三勝北吼，郵工則以七十一比五十勝滬白，滬星與郵工均各出讓廿分，最後比數，雖似並不緊湊，但中途經過，則觸目精彩，更以各隊演出之賣力，益使情緒異常刺激，厥軸華強戰中一，華強小心翼翼，懾於中一之實力不凡，雙方實行平打，但中一雖悍，經驗終形不如，華強，終以四十七比六十九敗下陣來，今日兩場，滬星[illegible]

・昨賽結果・

滬星勝鐵馬（滬星讓二十分）五一比四三

郵工勝滬白（郵工讓二十分）七一比五十

華強勝中一（平力比賽）六九比四七

・今日秩序・

滬星對北吼（一）五時半

西華對暨南（一）六時半

京市圍棋名手 舉行盛大比賽

（南京通訊）中日滿圍棋表演賽，於前晨十時起，在新街口丸會堂內舉行，我方被邀參加者，有陸稼倫，朱竹軒，程萃由，秦景[illegible]，宋卓如，查逆棟，于振寰諸[illegible]

國際女子壘球
葡萄牙今戰世界隊 試探賽中華敗於俄國

國際女子壘球賽首週，定上週交綏，嗣因雨未能成賽，現經主辦當局展至今日下午五時三刻，在[illegible]球場舉行，葡萄隊爲上屆冠軍，[illegible]

京市教育局員待遇提高 教育學會特致謝

（本報南京通訊）京市教育學會，以[illegible]

京市教育局 獎勵優良師資

（南京通訊）京市教育[illegible]

書畫古硯展覽 業已昨日開幕

[illegible]

舟中獎學金額 申請者極踴躍

本市舟中中學友舉辦之[illegible]

球壇漫步

籃球明星群像

[illegible]

二度相逢 改變戰略

[illegible]

新中國醫學院 特設獎學金

[illegible]

市立師範學校 八日舉行考試

上海特別市教育局，爲造就師範人才，創設之市立師範學校，[illegible]

各區市立小學 學生人數激增

上海特別市閘北，南市，浦東南，浦東北，滬西，川沙，南匯，奉賢，嘉定，崇明，寶山，北橋等十三區，入口激增，[illegible]

教局通令各區 推進鄉村教育

[illegible]

本市各級學校 昨日一律上課

[illegible]

京市兩學會 歡送三部長

（京訊）中國兒童教育協會，及中國[illegible]

臨江小學舉行 暑期作業展覽

[illegible]

代郵

[illegible]

本報增加定價啓事

茲因紙價飛漲材料昂貴定於九月一日起每份酌加定價一分五釐（直接定戶每月三元三個月八元五角六個月十六元全年三十元）藉資挹注諸希 鑒諒

中央陸軍軍官學校籌備委員會第三期建築工程招商投標通告 第一四六號

中山東路（前勵志社）本會總務組第四科領取投標章則及圖樣說明九月四日上午十時在南京本會[illegible]

軍事委員會修建營房招商投標通告

營房工程凡在京滬市工務局登記領有甲種營業執照而曾承包工程其價在拾萬元以上者均得參加投標[illegible]

江蘇省立文理專科學校續招新生

[illegible]

上海特別市復興銀行通告

本行原定九月一日開幕是日適值紀念休假茲改定九月八日（星期一）開幕請柬已發倉卒不及改正特此登報佈聞屆期歡迎　各界蒞臨指導恕不另柬

政治經濟文化綜合雜誌

新東方

九月號　要目

第四卷第三期　業已出版

[illegible]

贈閱

南京　總經售處　中央書報發行所及各埠分所代售

南京　分銷處　三通書局及各埠分局代售

南京新東方社發行

預定　全年　半年

首創老牌　著名靈藥

痔

立刻止痛　一服斷根

▲痔科專家（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）●宋僕斯爵士治痔數十年發明之

[illegible]

經濟與商業

恰赤期交開做尚有待 黑匯仍在混沌中 現標金跌後重振軋升十元

昨日本市金融市況、匯豐掛牌英美匯仍未變動、外匯黑市外商銀行雖有結出、但均無正式行市、故情形依然混沌、期貨恰赤因新辦法尚未議定公佈、故繼續停止開做、目前場內僅做現金交易、開盤九千元、開後因買戶活動、市勢稍挺、最高漲達九千一百四十元、下午稍見回鬆、跌至九千〇八十元收市、至於外匯黑市非正式行情、英在二辦士九三七五、美在四元九三七五間週旋、市場交易在電力公司煤結款及進口商其他結款抓風中、美金由鬆轉緊、由五元〇三一二五軟至五元以內、英匯亦緊、計英金數〇三一二五、爲二辦士九〇六二五、美匯縮至四元八七五、茲將外匯及現金交易動態分誌如下、

現金開盤見低 後即步步提上

現金（每條十兩）昨開因美匯五元〇三一二五可結、故起首做開即比上週六午收價低七十元、雄和售予天元廿兩、晉元卅兩、均爲九千元、俄即步步見提上、晉元幟大暇收、十點光景、雄和復進五六百兩、德孚購時和一百兩、爲九千〇七十元、雄和進幾票五十兩、德孚進恆記五十兩、升至九千一百元、十點半雄和進慶和廿兩、後復出予順源五十兩、價均九千一百四十元、時買風稍平、午刻公和出成記廿兩、退至九千一百廿元、下午初開九千二百元有賣戶、後再喊低至九千〇九十元仍少對手、乃賣戶僅還九千〇七十元、故未成交、收價爲九千〇八十元、比上週末高十元、全日有一百四十元上落、成交一千七八百兩、金號本牌金門市售價九千一百五十元、收進減二百元、現標金無價無市、

進口結款浩繁 外匯黑市轉緊

昨晨外電印銀仍平、美英無市、各國匯兌均無伸縮、外匯內盤早開銀行賣價、現貨英匯二辦士九六八七五、美金五元〇三一二五、比上週六午收長〇三一二五、進口洋行照上價少有結得、匯豐掛牌各匯未更、白銀平衡稅仍徵百分之二四·五〇後、時現美金在電力公司及進口商等抓結下、僅結得五元、近午更退入關內、祇四元九六八七五、外商銀行供意更淡、午收美金軟至四元九三七五、英金二辦士九三七五、下午銀行供意更淡、而進口商不願賣價、奮抓不止、結進現美金僅四元八七五、迨三點半收市、現貨至九月期均英金二辦士九〇六二五、美金四元八七五、比上週六午收英緊〇三一二五、美緊一二五、

飾金掛高

銀樓首飾金每兩兌出掛牌價、大同行及新同行均於上午十一點掛升十元、爲九百三十元、收進減五十元、

英鎊穩定

（紐約三十一日電）今日匯兌市場之英鎊價格、依然平穩、收盤爲四元〇三分半、與上週六相彷、

美股轉佳

（紐約三十一日電）本日股市堅定而呆、統一飛機股因擬發百分之百之紅股而賡續挺進、遠東形勢轉佳、人心大致尚好、橡皮股逐有進展、收盤如左、

實業	一二七、七〇	升〇、二七
鐵道	三〇、一九	升〇、一二
公用	一八、七三	升〇、〇四
債券	九〇、六六	升〇、〇三

拆息微升

匯劃票據仍與現鈔平掉、進出均無貼水、又錢業公會拆息行情、做開六分、比上週末開高一分、

外股堅穩

昨日衆業公所股市開價週始、人心仍極興奮、

美金票開做 現貨期交 市況盤旋趨昂

本市華美僑行公司之美金票市場、因近日外匯發生劇烈變動、爲求發生意外糾紛起見、特通告各經紀人在廿八、廿九兩日停止交易兩天、辦理九月期多空結價了結手續、以便重訂新辦法、開始新交易、惟昨（一）日仍因黑市掛牌若隱若現、期貨易無從開做、故經與各經紀人商洽後、公決暫行開做現貨期交、以一百爲單位、致延遲至上午十時開始做交易、開盤價爲二千〇九十元、開後洽泰永及散戶等力傳、退至七十六元、旋以樂美利泰興等搜購、一度洽泰永補空、抬至二千一百十二元、一興忽泰等售出、退至午收價爲二千〇九十五元、下午開盤二千〇九十八元、一興忽泰等購進、升至二千一百十二元、樂美傳出稍降、晚收爲二千一百十元、交易尚稍不惡、

英美金鎊續跌 美票羅比上升

昨日各國貨幣市況、因市場奏氣、趨勢不穩、結果英美金鎊、均跌五元、日本票跌一角一分、朝鮮票跌五分、僅現貨美金票及羅比票各漲二角、英金票、香港票、法郎票、新金票、坎金票、菲金票、暹羅票、越金票、德金票、沃金票、及暹羅票等均未更動、

債市過程曲折 丁戊兩種軋低

統一公債暗市漲落互見、其過程乃先漲繼疲、起伏不定、早市承上週末多頭傾吐而疲、中途復有漲風、買氣頗濃、茂等拉吸、大申亦由賣轉買、怡泰永昌等吸進、故市面又緊、惟午後重有多頭出籠而疲、結果甲丙各升五分、乙大二角、丁小五角、戊小四角、統市成交二百六十萬元、

平賣米再度削價三元 國洋米一致下游 貨主售意鬆動零囤散戶回吐

國米

昨日國米客到尚佳、總計水陸兩路約抵共有二百十包、本街進胃則頗懈怠、貨主售意鬆動、故市呈平軟之象、計開新粳價爲一百五十八元至一百五十六元、北幫白破價爲一百五十八元至一百五十四元、南港早稻一百四十九元至一百五十八元、統市成交僅祇八十包左右、

洋米

洋米市況仍乏振作、蓋以平糶洋米削價、且到貨續絕、人心尚虛、和勢猶呈疲軟之意、故又有三萬六千包、抵埠進口、更兼外匯黑市平靜、本街胃口減低、多吐、本街進銷反覆變化、零囤散戶吐售、比前一日降落一元、一致下游、結果成交近萬包、計開西貢一號米價爲一百卅六元、又小絞米價爲一百卅五元至一百四十一元半、路貨一百四十二元至一百四十一元半、

粉麩軟弱 各小近元

粉市 現洋粉市況跌風、綿織、在本客銷化因受利空諸傳及米價步落影響、人心莫不虛怯、欲購者提箱不前、更有浮多放囤粉謀脫手、致市情疲軟、金龍粉卅元〇五角、東粉廿九元五角、香蕉粉廿九元八角、比前日又小近一元、統市成交八千包左右、麥市、內地新麥到不多、交易平靜、粉市低落、進胃亦意、各廠以頗爲沉寂、日廠仍爲四十五元、

麩皮 麩皮因米粉步降、人心亦漸轉軟、昨由浮圍傳出三鑫麩皮二百包、價爲三十二元六角、比前小近元、

廠經呆平 日絲報降

海外橫濱絲市、九月份上週六收盤跌二十五日金、十月份一千四百四十日金、小五日金、遠期明年一月份小四日金、開一千四百五十四日金、

本埠絲市、呆如昔有、七八勻分白廠經六千八百元、六號混合絲、均無軒輊、交易鮮有做開、

茶市外銷懈怠 客胃暢達如故

洋莊茶市、進胃昨已轉懈、

渝方舊法幣 發行額增加不已 總計已達百萬萬元以上

渝方「財政部」不顧民生、實施通貨膨脹政策、濫發紙幣、因準備基金之空虛、幣值狂跌劇落、釀成物價高漲、民不聊生、自渝方「四行」於去年六月底公佈發行紙幣數額共爲三十九萬萬數千元後、迄今一年有餘、延不公佈發行實額、雖使全國人民懷疑、據中央社記者調查該方面探悉、自去年七月起至今年六月底止、統計已增發舊法幣達一倍以上、超過八十萬萬以上、尚將近九十萬萬元之省銀行鈔票、加以「渝方」各省政府擅自發行之、總計數額不下一百萬萬元、較之民國廿六年之十四萬萬元、發行數額、增加達七倍以上、國家法幣如此泛濫、物價焉能不漲、民生痛苦、又奚能解除耶、

食油嚴遵限價 雜糧一致鬆軟

△油市 食油市況續告穩跌以來、各方人心均以和平空氣濃厚、且雜糧公會佈告嚴切遵守限價、投機進胃減、惟生油來源迄難暢通、暗盤依然堅穩、統市售開大有廠清油近千担、及各廠、

△豆市 黃豆市況續見下游、比前日再降三四元、

△包米 久無稀來、供求兩淡、統市、

△紅糧 疲、因本街進胃、

金菜一漲即鬆 木耳空前高貴

△金菜 金菜市況一漲即鬆、在來源方面、

△木耳 黑木耳到稀銷活、

熱煤行壟斷 盼當局澈查

熱煤生意、頗有煤球、

期糖跌勢尖銳化 來源有望人心不振 多方頑強拉抬卒無成效

昨日期糖市況、以寂人心、

現糖下趨

	上午	九月廿日交割	九月廿日交割
開盤	[illegible]	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]	[illegible]

木材張風平戢 柳安來源斷檔

蔴袋現貨軋缺 市面又稍緊俏

蔴袋市況仍帶堅勢、

日用物品銷呆市降

人心動盪不定中 現紗上落平穩 廿支雙馬比上週末僅高一元

現紗市況、因上星期六場後、市勢平而無勁、

	九月期	十月期	十一月期
開盤	[illegible]	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]	[illegible]

廠方有貨可派 捲菸猛降

捲烟市面、因大漲大跌、

檯面鬼興風作浪 標紗布進銳退疾

標準紗布行市、昨市頗見恍惚、雖結果均爲軋低、而中途則波折甚大、晨開時即有搶帽子之徒、在抬價拋空情形之下、開出竟見被拉上十餘元、但人心終虛、一大、大利、泰豐等競相傾出、市勢乃即轉漲爲跌、中途雖有大美阿部市伊藤等求售、行市雖在三盤一度見挺、但午收仍見傾跌、迨至午後開盤、市氣稍露平靜、檯面成交略見減少、不料至二盤尾聲、檯面鬼突起興風作浪、見已有隙可乘、猛力拋賣、三盤九月棉紗竟致猛抑四十元、一時引起浮戶騷動、認爲又有什麼「午司」到來、紛紛追蹤拋售、但終以事出無因、悉空風浪、乃在收盤間一致回上、結果較上日仍爲低落、計棉紗跌十七元五角至三十七元一角、棉布低五角之譜、十二月期乃昨日新登場、無從比較、全日間棉紗起伏較棉布猶大、成交總數仍盛、計紗三三四〇〇包、布三九四二五包、

名稱	▲前市 開價	收價	比上日	▲後市 開價	收價	比上市
十二磅龍頭細布	[illegible]	[illegible]	跌〇·七五	[illegible]	[illegible]	漲〇·一〇

反手二十支藍鳳標準紗

▲前市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
十一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

▲後市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]

細布一致報跌 斜紋堅挺異常

布市晨開之初、大戶浮多相繼拉抬、龍頭嗶嘰均見高昂、形如週光反照、惟人心仍屬不振、頗勢雜拋、空多不斷傾軋、盤頭層出、中檔開出較疲、染廠本街實銷仍殷、中下檔不分等級、吸納甚勁、細斜堅俏更出人意外、又嗶嘰龍球細布現貨做開五十四元七角五分、跌至五十元五角、午後初時以標紗期布報跌、人心益形虛軟、各布均開低價、旋以各方吸胃轉強、實銷尤暢、乃又回上、本月分因未見有現貨遇補、成交因此較稀、晚收龍頭嗶嘰續低、其他各布均平、

十二磅龍頭標準細布

▲前市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·八〇
十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·九九
十一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌一·〇〇
十二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

▲後市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲〇·三〇
十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲〇·四〇
十一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲〇·五〇
十二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲〇·六〇

市情一覽

金融

大條 近期 無市 遠期

美銀價

印銀 現貨 六二羅比十四 近期 六二羅比十四 遠期 六二羅比十五

● 各國匯價

英美	四元〇三分半	
英滬	三便士一八七五	
美英	四元〇三分半	
美滬	五元五角五分	

● 匯豐掛牌

英匯	三便士一五六二五	平
美匯	五元三一二五	平
新匯	十一元一二五	平
呂匯	十元六二五	平
荷匯	九盾八七五	平
印匯	十七羅比半	平
港匯	廿一元	平

● 銀樓飾金

大同行	九百三十元	平
紋銀	十元	平
新同行	九百三十元	平
紋銀	十元	平

● 內盤收市

英匯	二辦士九〇六二五	[illegible]
美匯	四元八七五	[illegible]

● 滬中行掛牌

海關金	二元七角〇七	平
標準金	一三六元二	平
中國純金	一三七一元八	平
英純金	八鎊八先令	平
平衡稅	二四·五〇	平
英匯	一先令二便士半（以上一先令二便士半計）	平
	（以上合國幣一元）	

● 電匯賣價

美匯	三十元	平
法匯	一〇八〇法郎	平
德匯	七十五馬克	平
港匯	九十五元	平
日匯	一〇三元	平
	（以上合國幣百元）	

● 貼現與拆息

貼現 平掉 拆息 六分 升一分

● 各國貨幣（單位元）

幣別	賣價	比上日
英金鎊	[illegible]	平
英金票	[illegible]	平
美金鎊	[illegible]	降〇·一〇
美金票	[illegible]	平
香港票	[illegible]	平
新金票	[illegible]	平
安南票	[illegible]	平
暹羅票	[illegible]	平
義大利票	[illegible]	平
菲律濱票	[illegible]	平
羅比票	[illegible]	平
坎拿大票	[illegible]	平
澳金票	[illegible]	平
日金票	[illegible]	降〇·〇[illegible]

證券

● 國內債券

種類	收盤價	比上日
統一甲種	[illegible]	升〇·〇五
乙種	[illegible]	升〇·二〇
丙種	[illegible]	升〇·〇五
丁種	[illegible]	升〇·[illegible]
戊種	[illegible]	升〇·[illegible]

● 華商股票

類別	賣買價	成交價
華商電氣	[illegible]進	[illegible]
閘北水電	[illegible]出	[illegible]
又	[illegible]進	[illegible]
永安公司	[illegible]出	[illegible]
又	[illegible]進	[illegible]
新新公司	[illegible]出	[illegible]
又	[illegible]進	[illegible]
永安紗廠	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
三友實業	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
民誼藥廠	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]

● 中國股票

類別	賣買價	成交
南洋烟草	[illegible]出	[illegible]
大中華火柴	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
康元製罐	[illegible]進	[illegible]
中國銀行	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
交通銀行	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
中國銀行	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
中國內衣	[illegible]出	[illegible]
永安公司	[illegible]進	[illegible]
中法藥房	[illegible]進	[illegible]
新亞老股	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
中華書局	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
閘北水電	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]

● 中西股市

股名	上午收價	下午收價
匯衆公司	[illegible]	[illegible]
揚子銀公司	[illegible]	[illegible]
上海銀公司	[illegible]	[illegible]
國際信託	[illegible]	[illegible]
四海保險	[illegible]	[illegible]
中發公司	[illegible]	[illegible]
業廣公司	[illegible]	[illegible]
中和公司	[illegible]	[illegible]
英聯船廠	[illegible]	[illegible]
亞洲船廠	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]
上海毛絨	[illegible]	[illegible]
電車公司	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]
電話公司	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]
紙業	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]
鋼業公司	[illegible]	[illegible]
中國墾植	[illegible]	[illegible]
開平	[illegible]	[illegible]
電力優先	[illegible]	[illegible]
英達區	[illegible]	[illegible]
英橡華	[illegible]	[illegible]
華打安南	[illegible]	[illegible]
志摩	[illegible]	[illegible]
陳氏	[illegible]	[illegible]
康沙來特	[illegible]	[illegible]
刀米仁	[illegible]	[illegible]
債羅華	[illegible]	[illegible]
克羅志	[illegible]	[illegible]
關格丁	[illegible]	[illegible]
怕恰	[illegible]	[illegible]
橡皮信託	[illegible]	[illegible]
用派	[illegible]	[illegible]
撒麥格格	[illegible]	[illegible]
加倫升	[illegible]	[illegible]
伯亨	[illegible]	[illegible]
生架拉	[illegible]	[illegible]
太章馬拉	[illegible]	[illegible]
地傍	[illegible]	[illegible]
橡皮	[illegible]	[illegible]
柯羅華	[illegible]	[illegible]
標地	[illegible]	[illegible]
可他把路	[illegible]	[illegible]
浦買太	[illegible]	[illegible]
開達	[illegible]	[illegible]
新開浦	[illegible]	[illegible]
生蒲百利	[illegible]	[illegible]
蘇門答臘	[illegible]	[illegible]
恆業	[illegible]	[illegible]
自來水優	[illegible]	[illegible]

紗花

牌名	價格	去路
32支雙鯉	[illegible]	同行
又 天女	[illegible]	又
20支天女	[illegible]	又
又 蝴蝶	[illegible]	又
又 天女	[illegible]	內地
又 五子	[illegible]	同行
又 天女	[illegible]	又
又	[illegible]	香港
又新 雙地球	[illegible]	同行
又老 牧又	[illegible]	

米市

	日收市	比上日
又 調盤標一馬	[illegible]	又
又 最高 又	[illegible]	又
又 最低 又	[illegible]	又
又 收盤 又	[illegible]	又
十支 嘉禾	[illegible]	又
美棉	[illegible]	[illegible]
十月期	[illegible]	升[illegible]
十二月	[illegible]	升[illegible]
一月期	[illegible]	升[illegible]
三月期	[illegible]	升[illegible]
五月期	[illegible]	升[illegible]
七月期	[illegible]	升[illegible]
現貨	[illegible]	升[illegible]
印棉	[illegible]	[illegible]
平加爾	[illegible]	升[illegible]
亞姆拉	[illegible]	升[illegible]
白洛去	[illegible]	降[illegible]

周浦新粳	[illegible]	泰國一號	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
無錫白粳	[illegible]	又特	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
崑山又	[illegible]	二號	[illegible]
泗涇洋稻	[illegible]	茄納米	[illegible]
南港早稻	[illegible]	又	[illegible]
又	[illegible]	敏黨米	[illegible]
香港白元	[illegible]	又	[illegible]
又	[illegible]	小絞米	[illegible]
又碎元	[illegible]	又	[illegible]
又	[illegible]	西貢碎米	[illegible]
西貢一號	[illegible]	又	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]

雜糧

大有清油	[illegible]	常州	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
又九月下	[illegible]	又牛皮黃	[illegible]
又	[illegible]	又牛皮青	[illegible]
又 菜油	[illegible]	天津金元	[illegible]
又九月下	[illegible]	白赤	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
日華	[illegible]	崇明沙黃	[illegible]
泰山又	[illegible]	明光新紅糧	[illegible]
安慶菜油	[illegible]	荷蘭蠶荳	[illegible]
歸德黃豆	[illegible]	又	[illegible]

輪船出口

船名	日期	公司
▲北沙書龍牛洪啓績崇明班		
華豐	每晚十一時	中華
大華	每晚十一時	順風
華國	每晚十一時	福新
▲南通任家港靖浦班		
大達	每晚十時	大達
大達	每晚十時	大通
天盛	每晚十時	益泰
天盛	每晚十時	萬利
華平	每晚十時	中華
南通	每晚十時	中華
▲常陰沙新生張黃新港班		
長豐	二日晚九時	普益
安和	二日晚九時	大新
復興	二日晚九時	興南
新安	三日晚九時	東南
安泰	三日晚九時	大新
華通	三日晚九時	東海
▲江北各埠停靠班		
福新	二日晚九時	福泰
德興	三日晚九時	萬利
內河輪 ●蘇州無錫常州常熟班	每日開滬途靠	生昌
內河輪 ●杭州嘉興塘栖班	三日沿途靠	上海
內河輪 ●湖州平望南潯震澤班	五日開沿途靠	上海
內河輪 ●三十四號隔洋橋班		利通
內河輪 ●金山平湖班	每二天開	利通
內河輪 ●嘉興硤石班	每隔四天開	利濟
▲南華班		
張家口	二日晨往香港	太古
海綏	二日開往香港	中太
鄱陽	四日午香港	太古
明生	五日晨油頭香港	怡和
蘇州	五日午香港	太古
洋陽	五日晨香港	太古
環州	六日午星加坡	太古
太原	六日晨廈門香港	太古
貴陽	九日晨汕港暹羅	太古
安徽	十日晨星加坡	太古
▲北洋班		
富陞	五日晨天津	怡和
▲廈門香港泗水瓜哇班		
芝沙丹尼	二日	渣華
▲小呂宋爪哇班		
大龍南	四日呂宋西貢	法郵

可笑可嘆的怪現象

·景行·

保持一貫作風，在香港攝製的影片，還是打滾在淺薄落伍的圈子裏。說「古國人妖」罷，主演人王元龍王乃東與黎灼灼等都曾在上海影壇留下相當的成績，到達香港以後，在南俗的導演下，竟也自然地染上「開倒車」「香港風」，搬演一些荒唐神怪的影片，幹「開倒車」的工作。

記得幾個月前，有部學話片模仿范朋克的「月宮寶盒」，劇情敍述幾個王太子各獻珍寶，迎娶鱗國公主；什麼晶球，蘋果，寶獸，飛氈等想入非非的神怪物件，以及自說自話的「怪想」故事，應有盡有，因此造成空前的胡鬧。而「古國人妖」呢？原封未動，完全「照單全收」。所以演出的效果，除了使觀衆搖頭外，簡直無話可說。真的，說什麼好呢？模仿「月宮寶盒」已是「開倒車」，而「古國人妖」還跟在「倒車」後面跑，能不令人氣短！

飛馬騰雲·黎灼灼「古國人妖」

雲端裏懸空四只脚

導演人叫葉雷，名字生疏，大概是「香港風」的信徒吧？因此除去影片開始介紹某國的風俗人情處理尚見簡潔外，其餘都在胡鬧的旋律中。劇情從頭到底，通篇神怪，這裏也不必浪費筆墨爲它解釋。因爲那樣淺薄無聊的故事，祇配「看看連環畫」的觀衆的「胃口」。

導演在直敍平鋪的方法下進展，沒有突發的高潮，更沒有細膩的表情場面。至於攝影方面，也沒有可觀的畫面。因此，要不是飛氈昇天，飛馬騰空等無聊的刺激場面，簡直可以在戲院中打一個午覺。所謂實物「飛馬」，是紙糊的東西——騎着可以騰空而去。更可笑的是攝影技巧也太差了；明明的知道把「飛馬」掛在空間，再轉動佈景，然而後面的雲端迅速的向後退，而飛馬竟不見飛躍；懸空四隻脚，直別別的懸掛天空。望着銀幕，先是忍不住的笑，接着深深地吐出一口氣。

飛氈　如入無風之境

飛氈呢？氈的四角，懸着繩子，像起重機般的吊起來，在飛入廣寒宮的畫面中，並且在天空飛行的時候，也看得清清楚楚。飛氈四邊及演員服裝，全不飄揚，如入無風之境。

黎灼灼飾公主曼球，除了「狠巴巴」的體格外，毫無演技可言。尤其在表演日常起居的畫面，做了佈景的襯托。被刼及鬥劍的時候，很有演戲的機會，但是她卻像木乃伊似的只在呆立觀望，眞可笑得很。

王元龍，所謂「銀壇霸王」，演武俠戲更有相當經驗。可是南下香港後，祇「孔雀東南飛」稍有成就外，其他都未見「老將風度」。在「古國人妖」中飾演戈里國王子普利，穿着奇形怪狀的服裝，搬演劇情。與王乃東鬥劍場面，還算有些威武，其他祇做到白「砍招牌」啞吧？混身是肉。還有王乃東飾反派角色，扮什麼像什麼，「一想情願」的追求黎灼灼，甚至把她搶去。瘦弱的王乃東把身體「結棍」的黎灼灼抱在手裏，用盡吃奶氣力，還是聲嘶力竭，大有「吃不消」之慨。因此更顯示了黎灼灼的曲線畢露的混身是肉。受刑畫面的慨傷慘苦演技，還可引起觀衆情緒的激動。調笑黎灼灼時，太是輕浮。

全片對白極少。如黎灼灼連前搭後，祇有二十句左右，該說話的地方也不說，該喊的地方也不喊，起初以爲她是啞吧；後來好像看無聲電影。這是「古國人妖」的惟一「特色」。還有三個王子睡眠時的鼻息聲音，簡直比雷聲還要響。直嚇壞人！王子們把飛氈放在肩上，向國王陳說願意去追黎灼灼；而在特寫鏡頭中，肩上的飛氈，竟會不翼而飛。接下「中景」，那飛氈又在他的肩上，飛氈眞是名符其實，可見導演是怎樣的「馬虎」。

總之，在中華民國三十年度，還有這類作品問世，只能說是香港片的莫大奇蹟！

藝壇近事

·心如·

旅行團髦任西東，父女參商道不同；海兒卻教成愈下，「璇宮」而後又「天宮」！

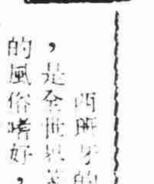
中旅劇團，唐槐秋若青父女參商，近且淪入一「天宮」演出；藍眞成走江湖之「旅行」劇團矣。

影迷都是有情癡，銀幕情人萬口馳；國片偏偏不捧氣，倒人胃口女殭屍！

國片總趨愈下，甚至以恐怖色情者，出賣風雲雷雨。如「女殭屍」一片，眞令人氣短也已。

好鬥之蟲·新秋談蟋蟀

·談生·



西班牙的鬥牛，和馬來亞人的鬥雞，是全世界著名的。至於中國有閒階級的風俗嗜好，專拿飛禽昆蟲等小動物來供養玩樂，畢竟來得文明與纖巧了！現今秋街的江南，鬥黃頭的季節早已過去，而養蟋蟀的風氣又將漸漸的白熱化起來。

在江南的每一個市鎮上，每屆秋令，就形成了個秋蟲鬥爭的世界。有許多有閒階級，爲着養蟋蟀而風魔着迷，他們手裏都留有一從從的「將軍」，下了最大的耐性去伺候牠們。同時，在個市鎮上有無業的游民，借着「秋興」爲名，攢起了高台，用紅帖子請來了遠近的蟲主，正像舊小說上的擂台比武一樣，各路英雄，爭奪一擂；在一具長形的竹柵裏面，展開一場大格鬥。勝者長鳴，敗者棄甲落荒。名義上是以紙花博勝負，實際上依然拿現金作價，是一種變相的賭博。所以有許多地方是嚴禁的。

說起鬥蟋蟀，就使我想起硤山縣境內，有一個小鎮喚做「夏鍔橋」的。它在平時，原是個荒僻的小集，居民僅二三百家；可是一到了秋季，就變成了個各地蟲主的武科場。那時各鎮各城的「道場」「鄉闈」，已告結束，所剩的都是蟲中常勝的將軍名蟲；於是蟲主們不辭舟車之勞，會集在那小鎮上，爭奪武狀元，逐鹿中原，頗是蔚爲大觀，尚轎齊上。而赴會的人，於奪標爭勝之餘，還得順便搜羅一點陳年名貴的「秋草」。因爲那地方出產的「蟋蟀草」，是遐邇聞名的。那草鬚拂到蟋蟀嘴邊，會得張牙舞足，引起牠的「求戰慾」來。

從一般的習慣講來，內地人到了白露過三朝，是捉秋蟲的開始時期。但一交進了霜降，「將軍」們征戰沙場之餘，薄盔疎甲，已弱不勝寒，就必須用溫湯在牠「營」邊保暖。這時也可說是牠們百戰餘生，英雄末路，老去威風，已無有用武之地了。

在這世亂年荒之秋，內地人飽經戰火，大概見了這蟲類鬥爭的場面，再想到切身之痛，也沒有什麼「秋興」可言了吧？

劇話

王寶釧·觀「古中國之歌」

前日（八月卅日星期六）民華公司新片「古中國之歌」試映於金城戲院，發請柬約海上各界人士前往參觀；我也得着一張請柬，按時前往。本定十時映演，不知因爲何事，遲延了半小時方始開映。

「古中國之歌」說明書之首云：「本片是上海戲劇學校第一期全體學生合演的，主要部份是皮簧名劇「王寶川」；因此全片百分之九十五是用歌樂化的形式演出。」還有其他云云，可見本片是用舊戲爲主幹，而把電影的新式技術加進去一些，倒是比從前純舊戲上銀幕的「四郎探母」「斬經堂」等片，又變一個作風了。老實說：拿舊戲上銀幕，因爲技術的方式根本不同，要想她們溶合到一起，總得大家共同動動腦筋；從試驗性質過渡到成功之路，纔能使我們國家及文藝界放一異樣的光彩。由此以說，「古中國之歌」一片，也是溶合新舊藝術的一個過程而已。即使說她好，也是彼善於此；這是過渡時代應有的現象。

序幕中先來一個加官。這倒也有趣。次是「水淹七軍」，關夫子看春秋。——一部古書——扮關公的是老伶工瑞德寶，身架亮像很好，有做派，有做工，有工夫，現在能及得他的人，很少很少。接着又換了南宋的戲「朱仙鎮」，是宋忠臣岳鵬舉戰金兀朮的事，仍是瑞德寶扮的岳元帥。這是靠把戲，動槍揮對陣，舉手投足的地方都好看。扮兀朮的是富連成科班出身的梁連甲，也很好，可惜此節片子很短。下面就是主要的正戲了！（我想王寶川的川字，應加金字旁，姑且照抄，大姐金釧，二姐銀釧，釧是女子飾物也。）

綠蕉仙館

菊部新聲

·秋桐·

張文涓馬艷芬在「黃金」登台之打泡戲爲紅鬃烈馬，坐宮回令，空城計，玉堂春諸劇。

青島中和大戲院已由張文琴雙靑傳萬寶岩諸伶登台，張文琴貼「鎖麟囊」「俠紅鬚客」預告，即日公演。

新艷秋已嫁浙人邵某。在未遣嫁之前，最後一次之台上歌舞，乃在禹歷六月十三日天津陳光遠宅堂會，與楊寶森合演探母回令，爲其與舞台脫離之紀念戲云。

烟與文章

·黃也白·

吸香烟，能助長文思，已成爲一般文人的普遍嗜好，一支在握，文思就像那縷縷青烟，冉冉而來，有時更深夜靜，埋首故紙堆中，似乎更需要紙烟爲伴，沒有香烟，在精神上就沉悶欲死，甚至搜索枯腸，也不能寫出一字。

近來的紙烟價錢在日漲夜大中，一般「不可一日無此君」的朋友，在煤房租之外，又多了一種紙烟的負担，爲着「出品」關係，當然不能完全拋棄，祇能在「質」與「量」方面，稍事「節約」一點。

百物雖然昂貴，而文人的稿子，依然「安然不動」，市面始終如一，嘔心瀝血寫出一篇「大作」，所得報酬，還買不到一包香烟？

文化人命中註定是貧窮的，一切期望，一切思潮，惟有寄托在青烟飄渺中。

國際珍聞種種

·心佛·

蕭伯納上銀幕

英國大文豪蕭伯納氏，年來精神矍鑠，老興殊佳。最近英國電影公司將他的舊作「巴巴拉少佐」改編電影，由他自書劇本，用新的風格重行編製；並在該片的序幕上一露色相，報告該片內容及其意義。按該片係在此次戰爭發生前兩禮拜着手攝製，旋因受德意志飛機空襲的影響，故不能順利進行；直到最近纔大功告成。

盲人影塑作品展覽會

美國沃萊貢州波萊地方，最近舉行一盲人影塑作品的陳列大會，出品均係該州州立盲人學校學生（平均年齡十三歲）所製。又紐約方面，亦與此同時，舉行十九歲起至七十一歲爲止的盲目女性的影塑展覽會。該會出品，其取材以象，椅子，漁夫，乃至梵娥林之演奏等爲主題，均爲盲目作者生平所未曾一覩之事物，但居然能影塑得相當像眞。這在研究盲人心理與感覺上，確是一種極有興味的資料。

乳清製造啤酒

德國最近以乳清製造啤酒，已獲得成功。所謂乳清，乃是在將牛乳做成乾酪的過程中所產生出來的液體狀的一種東西，會有百分之九十以上的水分，以及約百分之五的乳糖與酸，以及微量的蛋白質和鑛物質。這種乳清製成的啤酒，其精成分比較其他啤酒，酒精爲少，約僅百分之一。這種啤酒，故被呼爲「乳啤酒」，其香與味，和麥芽完全相同，會有麥精百分之四十以至五十。這種乳清啤酒，不僅可以從乳清中直接製成，而且據說祇須稍稍變換手法，便可以模仿其他各式各種的啤酒，乃是牠的妙處。

輕便的望遠鏡

德意志光學器製造所有名的「望遠鏡」，在伊斯製造所最近用德意志國產的某種原料（名稱沒有宣佈）代替過去一向使用的黃銅和鎳，製成了軍隊用的望遠鏡，目下德意志軍隊正在試用這種製的望遠鏡，據說過去銅製或鎳製的，重量有六七〇格蘭姆，而這種祇有二三〇格蘭姆，輕便多多了。

官止神行

·凌霄漢閣·

「武家坡」譚鑫培唱「那王允在朝中身爲太宰」，其「中」字之工尺爲工工尺上一四。彥衡註云：「中字喉本落合字，鑫培只到四字便收，下接小過門，使餘音含着不盡，有官止神行之妙」。

「官止神行」確是研唱者必知之一義；然非氣口老到，力量充足不行。蓋唱之善馭者，縱轡長驅，須要控制力；懸崖而止，亦須要控韁力。故知一般因氣弱而借重胡琴補托者，或因行腔而爭吃子搶中眼者，當然無所謂止不止，行不行了。

所謂「小過門」原就是胡琴對於唱腔的一種襯補；若係原板小過門，有時爲一眼，有時爲一板一眼，如武家坡「中」字在「四」字便收，則小過門便是，板上起，帶一眼。如伸長一點落在「合」字，其腔已落於板，小過門便只一眼之隙（客外一段，「官封我後軍」之「軍」便是如此）。所以有此變幻者，一則如彥衡所云，使餘音含着不盡是一種唱訣；二則還防制多腔多時爲避複之一道。

又如探母「坐宮」之三眼，其訣竅亦略同。「我好比籠中鳥」之「鳥」與「想當年雙龍會」之「會」之小腔，彥衡所譜皆以「合」字落於板上。然譚在台上所唱「籠中鳥」之「鳥」有時自中眼起略拖到末眼即以俏利之口法收煞，其下之過門便當然從板上起，卽武家坡之「中」字唱法也。然卻不能攏而遽斷彥衡之譜爲誤。因爲還是胡琴法京可活用，氣口與幻戲，自己亦未必全依一定。老練而熟於運用者，怎麼唱，怎變得動，幼稚的摹仿者，縱然按着譜式仿刻印板無差，亦是如繭自縛。（上）

唐伯虎

吳一舸畫意　李風撰文

（八八）快到牡丹亭去

「壞了，怕他眞是去尋短見了吧？」華老太太驚恐地說着。

「那可怎麼好呢！老太太我們快去看看吧！」二娘娘更着急了。

「我是方才看見的，要是真尋短見的話，恐怕是來不及了。」秋香加緊地催促着。

華老太太聽了秋香的話，更覺急迫，就忙拉了秋香下樓，向牡丹亭去。只是黑漆漆地誰也看不見什麼，心中又怕有鬼，忙使秋香去拿燈，自己先向亭子中去。

花園中長滿了花木與草叢，華老太太在黑暗中，走着很覺困難；心上又非常恐怖，不覺遲疑地不敢前進。

這時大獃二獃遙遠地瞧見有一個人影走至半途，躊躕不前；不覺愉快和焦灼齊集在心頭，但也不敢走來，恐怕秋香惱怒。

華老太太遲疑了一會，不得不硬着頭皮向前走去。

海國春秋

·吳越作·

㈢㈡　這是德政不是虐政

周雲霞和沈謌齋，從前是鄰居：周雲霞的娘和沈謌齋的娘是「以雀會友」的雀友，所以兩人相識。如今相隔了五六年不見面，毛頭姑娘十八變，周雲霞變了，所以沈謌齋起先不認識。當時沈謌齋喚她霞，大家又鑽之以一笑；周雲霞的臉上，立刻像紅色的年紅燈一般紅了，說：「我和你不認識。」女人的口齒，特別尖銳化，她這句話又說在大家笑完之後，那麗一之便瘋起來，說道：「咦！怪事怪事，爺不認得兒子。這兒子大約是個劣子，周小姐你在報紙上登過驅逐劣子的廣告嗎？」麗一之橫塔裏殺出程咬金來這麼一段，大家又來了個哄堂大笑。

劇文俊見大家笑了，他也笑道：「兄弟內人，突然暈倒，是兄弟小小的不幸，然而兄弟在此地紹介友朋，會博得各位先生各位女士大笑，實在是兄弟榮幸萬分的。來，大家乾一杯」！沈謌齋受了周雲霞的笑落，進又不好，退又不能，正尷尬在那裏；他聽主人吩咐乾杯，一想借此下場，向主人拱拱手，把酒一飲而盡。接着衛和老有事先走，向主人拱拱手，沈謌齋來不及把嘴裏嚼吃着的鳳爪嚥下去，只一吐，都吐在桌上，從本位上直射出來，把衛和老的去路擱住，一邊鞠躬，一邊說道：「和老，有一件事請問」。衛和老對他一看，笑道：「沈先生有何見教」？沈謌齋聽衛和老口中吐出「沈先生」來，他的臉像搖頭照相機樣，向在座者旋了個半圓形，意思就是說：「你們聽者，和老卻認得我是沈先生。」他同時滿面笑容的說道：「和老，那骨牌工人的勞資糾紛怎麼樣了」？衛和老道：「這不是勞資糾紛，是官廳要禁賭，禁賭先禁賭具，勸令骨牌店停業了，這就鬧出骨牌工人的生計問題，他們推舉了代表，向我請願。我要說官廳不是，官廳並沒什麼不是，我要說工人不是，工人也沒什麼不是，他們爲了生計問題製造骨牌，也不能說」。沈謌齋把頭只在空中打圈子，說：「因爲這是德政不是虐政，他們都是中華民國國民之一，爲了生計問題製造骨牌，也不能說。但是和老從來不曾有過解決不來的事情的」。衛和老笑着擺一擺手，說：「是啊是啊」，一些也不能說，走了。這一席話，讓衛和老遲走了三分鐘，可是在沈謌齋得之，已經榮於華衮。

孔子生辰

兩個日期　兩次祭禮

孔子生日祭典，華北按舊曆八月二十七，首都按國曆八月二十七。今年有閏六月，所以兩個八月二十七相距兩個多月；現在國府已派員往蘇中到曲阜行過禮了，兩月以後，河北山東還要再祭一回的。

南北年來，雖在南北兩個日期，自爲風氣，每年兩次生日，似乎不大妥當。生日只是紀念人生一種時間的符號，陽曆陰曆均無不可；但是這樣一方面照陰曆，一方面依陽曆，豈「一陰一陽之謂道」乎？亦妙談矣！

歷代崇奉孔子，備極優隆，至清末升爲大祀，儀式同於祭天。然孔子生辰則向不舉行典禮，清乾隆時上諭「戴第元奏請增至聖誕辰祭祀一摺殊非正理；誕辰之說，出於二氏，爲經傳所不載，國家尊師重道，備極優崇，釋奠二丁，自有常制；按據經籍，實不同於淫祀。且昔人於孔子生日，聚訟紛如，尤難聽定。況孔子儒者之宗也，即以儒者所聞孔子之道尊之，欲於釋奠之外，輕增一祭，轉不足以昭隆禮，所奏不准。」案乾隆所說，固不足以昭隆禮；不是以昭隆禮，未必就是定論；大人物生辰紀念，亦是應有之義。但從前歷代孔子生日確無祭祀，而關公生日則地方官照例致祭，即所謂「崇常廟祀」（五月十三）。孔子聖誕之紀念典禮亦日見普及；乃是耶穌聖誕之影響。學子習染歐風，動輒以「聖誕」爲Chris tmas之專稱；則司教育者推舉「國聖」以抵「洋聖」，眞是「用心良苦」。

長曾學閱讀齋

楊柳樓臺

上海小掌故：·瘦竹公·

「楊柳樓臺」上海縣志中之名勝也。地在公共租界福州路大新街西，白頭公墓之對面，舊丹桂第一台之西北鄰。主人爲隨園老人之第三孫袁祖志翔甫先生。翔甫別號倉山舊主，爲清季同光間海上名士。詩文八法，馳譽大江南北，其次兄祖德字又村，署知上海縣事；於小刀會之亂，被劉麗川潘金珠所殺。亂定，翔甫隨吉中丞收其兄遺骸重殮。袁公建祠，翔甫即作海上寓公。職任縣令者，爲莫友芝之弟祥芝。時在滬名流薛福成李芋仙馬眉叔（相伯弟）輩俱會李纂中紅客，概戰後洋場爲避世桃源，冠蓋雲集。其時「楊柳樓台」爲儒謀之地。島理齋，王紫銓，潘飛聲，諸吟侶，結詩社，詠風雅。張園「味蒓園」及愚園之榜書，俱爲袁氏手筆。及樓建館，酒樓飯莊，以紛綢之家，無袁氏墨瀋者不時髦。迨光緒晚年，翔甫歿後，張小廔曾關之爲書畫會。詩妓李蘋香鬻香巢於是屋，予曾聞之於章行嚴及孫玉聲二老。玉老與南亭亭長李伯元，爲識拔蘋香於汙泥中之第一人，言必可信也。據玉老告我，樓僅四五楹，其先門外車馬闐當，入其室則湘簾棐几，翠陰如幄，幽雅絕倫。幾忘其結廬人境也。予民八來滬，胡家宅一帶里巷，漸改市廛，此樓已建爲一枝香番菜館。雕樓之前，矮垣之內，僅存左右二柳，大竹樓後掩映其下。玉老謂已非其舊。今者，早又改建爲大鴻運菜館。庭園亦夷爲人行道，眞面目全非矣。

（圖：倉山舊主遺像）

遊藝日曆

電影

院名	片名	主演	類別	時間	價目
大華	華盛頓疑案	佛蘭克毛根	奇情	[illegible]	[illegible]
大光明	嬌娃	哈佛蘭	諷趣	[illegible]	[illegible]
南京	夏陽一婦人	洛麗泰揚	輕鬆	[illegible]	[illegible]
國泰	葡京春夜	卡洛兒	歌舞	[illegible]	[illegible]
巴黎	古堡捉妖記	尼勃	恐怖	[illegible]	[illegible]
麗都	血染山河	勞勃腴揚	戰爭	[illegible]	[illegible]
光陸	名城之昨	安秀麗丹	情趣	[illegible]	[illegible]
金門	白雪公主	華德狄斯耐	卡通	[illegible]	[illegible]
杜美	青春快樂之邦	蘇俄片	社會	[illegible]	[illegible]
平安	紅樓雙燕	琴亞瑟	愛情	[illegible]	[illegible]
新新	翠堤春曉	露易絲雷納	歌唱	[illegible]	[illegible]
浙江	鐵血將軍	戎洛爾弗林	俠義	[illegible]	[illegible]
辣斐	蒙面大盜		武俠	[illegible]	[illegible]
滬光	摩登地獄	殷秀岑 韓蘭根	滑稽	[illegible]	[illegible]
金城	漁光曲	王人美	社會	[illegible]	[illegible]
新光	女優	陸露明	恐怖	[illegible]	[illegible]
國聯	斬經堂	袁美雲	京劇	[illegible]	[illegible]
金都	古國人妖	王元龍	神怪	[illegible]	[illegible]
大滬	斷腸花	袁美雲	悲劇	[illegible]	[illegible]
中央	閻瑞生	施春軒	社會	[illegible]	[illegible]
西海	鐵窗紅淚	陳燕燕	悲劇	[illegible]	[illegible]
光華	狂歡之夜	金山	諷刺	[illegible]	[illegible]
明星	夜半怪客		恐怖	[illegible]	[illegible]
恩派亞	古堡魅影	李邨 葛林	偵探	[illegible]	[illegible]
榮金	殭屍復仇記		恐怖	[illegible]	[illegible]
山西	無雙女俠	鄒麗琪	武俠	[illegible]	[illegible]
卡爾登	女人	瑪希拉	文藝	[illegible]	[illegible]
亞蒙	新隱身術	龔秋霞	偵探	[illegible]	[illegible]
新都	夜半歌聲	劉瓊 金山	社會	[illegible]	[illegible]
金光	紅杏出牆記	周曼華	倫理	[illegible]	[illegible]
卡德	王老虎搶親	童月娟	傳記	[illegible]	[illegible]

·話劇·

院名	劇目	演員	時間	價目
辣斐	牛郎織女	藍蘭	[illegible]	[illegible]
璇宮	清宮怨	慕容婉兒	[illegible]	[illegible]
綠寶	色是高照	古田	[illegible]	[illegible]
天宮	葡萄美酒	唐若青	[illegible]	[illegible]

·京劇·

院名	劇目	演員	時間	價目
黃金	王寶釧	紀玉良 趙晚霜 徐宗 周信芳	晚七時	一元
天蟾	九更天	陳鴻聲 陳桂蘭 王鴻福 趙松樵	晚六時半	四角
共舞臺	新天河配	趙如泉 王少樓 劉漢臣 金素雯	晚六時半	四角
大舞臺	天河配	林樹森 宋雲 繆于素	晚六時半	四角
更新	新武松 新西遊記	張翼鵬 王富英 白素	晚六時半	四角

（地方戲劇）

院名	劇目	演員	時間	價目
浙東	新天河配	賈秋麗 張湘卿	日二時　夜八時	[illegible]
大來	錯錢袁雲	傅全香 越劇	日二時　夜八時	[illegible]
龍門	牛郎織女	姚水娟	日二時　夜八時	[illegible]
皇后	暫停			
新都	小孟麗君	施春軒	日二時　夜八時	[illegible]
大中華	家庭地獄	王雅琴 沈筱英	日二時　夜八時	[illegible]